



Η ΑΡΧΑΙΑ ΠΕΛΛΑΝΑ

Στό κύριο άρθρο μας ευχαρίστως δημοσιεύουμε έγγραφη διαμαρτυρία του γνωστού για την αγάπη προς τό χωριό του Πελλανιώτη κ. Χρήστου Μιχαλόπουλου Δημάρχου Δάφνης Ἀθηνῶν.

Ἐνώνοντας καί τή δική μας διαμαρτυρία γιά τή «Διαγραφή ἀπό τήν προβολή καί τούς χάρτες τῆς ἀρχαίας Πελλάνας».

Πρός τό Ὑπουργεῖο Πολιτισμοῦ καί Ἐπιστημῶν.
Ἀθήνα

Βόρεια τῆς Σπάρτης στήν ἄνω κοιλάδα τοῦ Εὐρώτα στήν ἀρχαιότητα ὑπῆρχαν 7 πόλεις μέ ξακουστές τήν τήν Πελλάνα καί τήν Βιλεμίνα.

Καί ἡ μέν Πελλάνα βρισκόταν ἀκριβῶς στή θέση τῆς σημερινῆς Πελλάνας μέ τούς 900 κατοίκους μεταξὺ Καστορείου καί Σελαισίας πού σήμερα ὄχι μόνον δέν προβάλλετε ἡ κληρονομιά πού μᾶς ἄφησαν οἱ πρόγονοί μας, ἀφοῦ οὔτε καν ἀναγράφεται στούς χάρτες πού κυκλοφορεῖτε.

Γιατί ἡ Ἀρχαία Πελλάνα κατὰ τή μυθολογία εἶναι ἡ πατρίδα τῆς ὠραίας Ἑλένης καί τῶν Διοσκουρῶν κατὰ τή δική τους ταυτότητα καί παράδοση πού πολύ καλά γνωρίζουν 1) Οἱ Ἀγγλοί, ὅπως φαίνεται ἀπό τά συνημμένα φωτοαντίγραφα τῆς προχοῆς μέ τά ἀρχαιολογικά ἐνδιαφέροντα τῆς τοῦ Ἀγγλικοῦ βιβλίου 2) ἀπό τήν ἀφήγηση τοῦ ἱστορικοῦ Παιουσανία στά Λακωνικά τοῦ Πάπυρου σελ. 103, 105 γιά τό ἱερό τοῦ Ἀσκληπιοῦ καί 3) ἀπό τό ὑπ' ἀριθ. 892) 1974 ἔγγραφο τῆς ἀρχαιολογικῆς ὑπηρεσίας Σπάρτης, ἀντίγραφο ἐπισυνάπτουμε, καί ἀπό τό ὁποῖο φαίνεται πῶς ἡ Πελλάνα λόγω τῆς θεσεῶς τῆς πιθανῆς ὁδοῦ εἰσβολῆς τῶν Δωριέων στή Λακωνία ἀλλά καί τῆς μυθολογίας συνδέσεως τῆς μέ τό ὄνομα τοῦ πρώτου βασιλεύου τῆς Σπάρτης καί τούς Διόσκουρους, ἡ Πελλάνα παρουσιάζει σημαντικό ἀρχαιολογικό καί ἱστορικό ἐνδιαφέρον κ.τ.λ. καί πού φαίνεται πῶς ὅλα αὐτά ἐσεῖς ἡ ἀγνοεῖτε ἡ θέλετε νά ἀγνοεῖτε μέ ἀποτέλεσμα μιά σοβαρή κληρονομιά τῶν προγόνων μας νά βρίσκεται στήν ἀφάνεια ὡς καί πολλοί θυσασοί τῆς:

α) Νά παραμένουν κάτω ἀπό τό χῶμα καί νά γίνονται λεία ἐκεῖνων πού κατὰ καιροῦς τούς βρίσκουν καί τούς ἐξαφανίζουν.

β) Τό ἱερό τοῦ Ἀσκληπιοῦ πού ἀναφέρει ὁ Παιουσανίας μέ τούς διάφορους θησαυρούς του, μικρῆς ἢ μεγάλης ἀξίας δέν ἔχει γίνει καμιά προσπάθεια ἀνεύρεσής του μέ ἀποτέλεσμα τιμαλφῆ πού βρέθηκαν τό 1961 νά μῆ, βρίσκονται στό μουσεῖο, οὔτε καν νά εἶναι γνωστά σήμερα σέ κάποιο ἰδιώτη, καίτοι βρέθηκαν σέ ἐκσκαφῆ σέ διπλανό χῶρο.

γ) Δέν βρέθηκαν οἱ 2 βασιλικοί μεγάλοι τάφοι, ἀπό τούς 3 δέ πού ὑπάρχουν στήν ἐπιφάνεια σήμερα, ὁ ἕνας γκρεμίστηκε καί οἱ ἄλλοι 2 κινδυνεύουν νά καταστραφῶν.

δ) Δέν ἔγινε καμιά ἐρευνα στούς χώρους τοῦ κάστρου, καίτοι κατὰ τό ἀπώτερο παρελθόν ὅπως ἔλεγαν φήμες, εἶχαν βρεθεῖ ἀγαλματίδια καί ἐπιλιθῆσαν.

ε) Πολλοί μικροί τάφοι χτιστοί γύρω ἀπό τό ἱερό τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἔχουν βρεθεῖ κατὰ τό παρελθόν ἀπό τούς κατοίκους μέ πέντε πάντα νεκρούς καί ἔχουν καταστραφεῖ.

Τέλος γιά ὅλη αὐτή τή κληρονομιά μέχρι σήμερα δέν ἔχει γίνει καμιά ἐνέργεια, οὔτε ἀπό ἐσᾶς οὔτε ἀπό κανένα ἄλλο γιά τή προστασία τούς βασικά, ἀλλά πέραν τούτου θά ἔπρεπε νά ἔχει ἀποκαλυφθεῖ καί νά ἔχει προβληθεῖ.

Ἄς κοιτάξει ὁ καθένας σᾶς ἀκόμα καί τούς χάρτες πού κυκλοφοροῦν χωρίς οὔτε καν νά ἀναγράφεται ἡ Πελλάνα σ' αὐτούς καί τά κείμενά σᾶς, ἀφοῦ ἐκτός τά ἀνωτέρω δέν ἐνδιαφερόθηκατε νά ὑπάρχει καί ἕνας ἀσφαλτοστρωμένος δρόμος γιά νά μεταφέρονται ἐκεῖ ἐκεῖνοι πού ξεκινοῦν ἀπό πολύ μακριά, ἀπό ξένες χώρες γιά νά ἐπισκεφθοῦν αὐτούς τούς χώρους πού δέν τούς βρίσκουν γιατί εἶναι καί γεμάτοι ἀπό βᾶτα, θάμνους ἢ ἄλλα ἐμπόδια.

Ἡ πλήρης αὐτή ἀγνοία πού καλύπτει τήν ἄνω κοιλάδα τοῦ Εὐρώτα μέ κύριες πόλεις τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς τήν Πελλάνα καί τήν Βιλεμίνα καί πού ἡ ἀποκάλυψη καί προβολή τούς θά ἔδινε κίνητρα γιά νά ἀναπτυχθεῖ ὅλη ἡ περιοχή τῶν Βορείων Δήμων τῆς Λακωνίας του-

Μαθητική Ἑστία Καστορείου

Εἶναι πλέον σέ ὄλους γνωστό, ὅτι ἡ ἴδρυση στό Καστόρι Μαθηματικῆς Ἑστίας γιά τήν στέγαση τῶν μαθητῶν τῆς Βορειοδημοτικῆς Περιχοῆς ἀφείλεται ἀποκλειστικά στό Γενικό Διευθυντή τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρύματος «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ» κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟ ΒΡΕΤΤΑΚΟ, χάρις τό δεικνυόμενο ἀδιάπτωτο ἐνδιαφέρον του γιά τήν περοχή μας. Ὁ κ. Βρεττάκος ἔχει ἀγαπήσει τήν περοχή τῶν Βορείων Δήμων καί δέν θά παύσει νά ἐνδιαφέρεται καί στό Μέλλον. Ὅταν τό ὄνειρο αὐτό γίνοι πραγματικότητα, τότε καί ὁ τελευταῖος Βορειοδημοτικός θά καταλάβει τήν μέγιστη σημασία καί ἀξία του.

Πάντως πληροφοροῦμε τούς ἀναγνώστες μας, ὅτι τό ἔργο αὐτό ἔχει πάρει πολύ καλό δρόμο. Βρίσκεται στήν πρώτη θέση, γιατί εἶναι τό μεγαλύτερο ἀπ' ὅλα κοινῆς ὠφέλειαις.

Μέ ἔγγραφο τοῦ ὁ Γενικός Διευθυντής κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ γνωρίζει στήν Κοινότητα Καστορείου, ὅτι ἡ συνταξη τῶν μελετῶν καί σχεδίων ἐνετάχθη στό πρόγραμμα τοῦ 1981 τῶν Δημοσίων Ἐπενδύσεων. Θά χρηματοδοτηθεῖ δηλ. ἀπό τό Κράτος.

Ἐπίσης μέ τηλεγράφημα τοῦ ὁ κ. ΔΗΜ. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ πληροφορήσε τήν Κοινότητα ὅτι «ἐνεκρίθη πρόσθετη πίστωση γιά τήν ἀνάθεση σύνταξης μελέτης ἀνεργεσίας τῆς Μαθητικῆς Ἑστίας Καστορείου

Τό ἐγκριθέν ποσόν φτάνει τό 1.300.000 δρχ.

Πρός τούς Νέους

Πού πέτυχαν στίς Πανελλήνιες ἐξετάσεις Νέοι καί νέες τῆς Βορειοδημοτικῆς Περιχοῆς «Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ» Σᾶς ἀπευθύνει θερμά συγχαρητήρια γιά τήν ἐπιτυχία σᾶς στίς Πανελλήνιες ἐξετάσεις.

Εὔχεσαι καλή πρόοδο στά μαθήματα τῆς Σχολῆς, στήν ὁποία θά ἐγγραφεῖτε. Ἐνα πρόβλημα ἔχετε ν' ἀντιμετωπίσετε. Θά συνεχίσετε τόν ἀγῶνα σᾶς γιά τήν κατάκτηση τῆς Ἐπιστήμης, ἡ ὁ ἐνθουσιασμός σᾶς θ' ἀνακοπεῖ ἀπό τά πρώτα δῆματα;

Μήπως τόν πολῦτιμο χρόνο σᾶς τόν κατασπαταλεῖτε σέ ἄλλους σκοπούς ἐκτός ἐπιστήμης;

Πολλές εἶναι οἱ παγίδες, πού θά στηθοῦν ἐντεχνα, γιά νά σᾶς παρασύρουν ἀποπροσανατολίζοντας καί ἀπομακρύνοντας σᾶς ἀπό τίς σπουδές σᾶς. Ἐπισημαῖνουμε ἕνα, τόν πιό ἐπικίνδυνο γιά τήν ἐπιστημονική σᾶς πρόοδο. Αὐτός εἶναι:

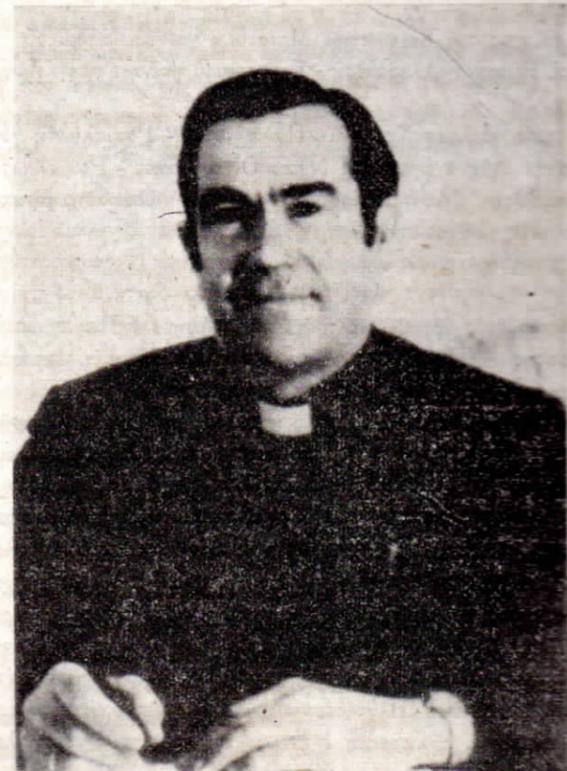
Ἡ ἔνταξη σᾶς σέ κάποια ὀργάνωση, ἡ ὁποία ἔχει σάν σκοπό τῆς νά σᾶς κινητοποιεῖ σέ πορεῖες, διαδηλώσεις, ἀπεργίες, ἐράνους, μαθήματα διαφώτισης, πωλήσεις ἰδεολογικῶν ἐντύπων κ.λ.π. Κατ' αὐτόν τόν τρόπο θά σᾶς ἀπομακρύνουν ἀπό τήν ἐπιστήμη πρὸς μεγάλη ζημία τοῦ ἑαυτοῦ σᾶς τῆς οἰκογενεῖαις σᾶς καί τῆς Κοινωνίας, γιατί τό ἀποτέλεσμα τῆς παρέκλισης αὐτῆς ἀπό τήν Ἐπιστήμη σᾶς θά εἶναι νά γίνετε ἀναρχικά στοιχεῖα καταστροφῆς καί ὄχι π ρ ο ὀ δ ο υ.

γιτοῦ, τοῦ Καστορείου, τῆς Λεσιμιάς, τῆς Ἀγόριανης καί τοῦ Λογγανικοῦ μέ τά ἀφθονα τρεχούμενα νερά καί τό καταπράσινο ἐξωτικό πράσινο καί θά εἶχε συμβάλει νά κρατηθεῖ ὁ πληθυσμός πού ἀναγκάσθηκε νά πάρει τό δρόμο τῆς ξενιτιάς γιά νά ζήσει.

Γιά ὅλη αὐτή τήν ἀδράνεια σᾶς θά πρέπει καμῖς νά δώσει συγχαρητήρια σέ ὄλους ἐσᾶς πού κρατᾶτε στήν ἀφάνεια κληρονομίες προγόνων μας, πού ἡ ἀξιοποίηση καί προβολή τούς θά ἔδιναν ἐκτός ἀπό τή γνώση τῆς προόδου καί τῆς ὑπαρξῆς τούς, τά ἀναγκαῖα κίνητρα γιά τήν ἀξιοποίηση σήμερα τῆς περιχοῆς καί τῆς βελτίωση τοῦ βιοτικοῦ καί πολιτιστικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων.

Ἐμεῖς πού γνωρίζουμε τήν ὠφέλεια πού θά ἐπέλθει ἀπό τήν ἀξιοποίηση σέ ὅλη αὐτή τήν περοχή μέ τήν προβολή τῶν δύο αὐτῶν πόλεων τῆς ἄνω κοιλάδας τοῦ Εὐρώτα, τήν Πελλάνα καί τήν Βιλεμίνα, θά περιμένουμε ἔστω καί τόσο ἀργά τίς ἐνεργειές σᾶς, τοῦ καθένα ἀνάλογα μέ τίς ἀρμοδιότητές του.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ



† Rev. Fr. Nicholas J. Ksethias

Εἶναι ὁ σεβαστός καί πολύ ἀγαπητός μας Αἰδ)τος Νικόλαος Ἰωάννου Ξυδιάς πού ἱερούργει στήν Ἑλληνική Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία τοῦ Ἁγίου Δημητρίου στήν ἈΣΤΟΡΙΑ Η.Π.Α. Αἰσθάνεται τρομερή ἀδυναμία γιά τή γενέτειρά πού τό Καστόρι. Ὅταν τοῦ εἶναι μπορετό δέν χάνει τήν εὐκαιρία νά ἔρχεται στό ἀγαπημένο του Καστόρι νά δεῖ τόσο τῆ σεβαστή του Μάννα τούς συγγενεῖς καί φίλους, ὅσο καί ὄλους τούς κατοίκους. Σέ λίγες μέρες θά τόν ὑποδεχοῦμε καί πάλι, ὕστερα ἀπό τό θρησκευτικό του ἀναπαύσιμό στούς Ἁγίους Τόπους.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΣΠΑΡΤΗΣ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΗΣ

Εἶναι ἡ τρίτη φορά μέσα σέ τρία χρόνια πού καλύπτονται οἱ λάκκοι - παγίδες στό δρόμο Σπάρτης Καστορείου. Τούτη τή φορά φαίνεται πῶς γίνεται ἡ ἐργασία πιό ἐπιμελημένη, γιά περισσότερα χρόνια. Ἡ διαβεβαίωση τοῦ Νομάρχου ἦταν ἀληθῆς.

Ὅμως μέ τήν ὑπόσχεση πού ἔδωσε, τόν περαισμένο μῆμα, γιά διαπλάτυση καί εὐθυγράμμιση τῶν ἐπικίνδυνων καί πολύνεκρων στροφῶν τί θά γίνει;

Εἶναι πρόβλημα πού ἐνδιαφέρει ὄλους τούς Βορειοδημοτές. Ὅλοι περνοῦμε καί ὄλοι κινδυνεύουμε.

Κυκλοφορεῖ ἡ φήμη ὅτι οἱ Ἀρκάδες Ἐργολάβοι θά ἀρχίσουν ἀπό τά σύνορα Ἀρκαδίας - Λακωνίας.

Ὅχι ἀπό τό τέλος, ἀλλά τό ἔργο ν' ἀρχίσει ἀπό τήν ἀρχή. Μπορεῖ ταυτόχρονα νά ἐργασθοῦν συνεργεῖα γιά διαπλάτυση καί κόψιμο τῶν στροφῶν μέ ἀσφαλτοστρωση τοῦ δρόμου Ἀγόριανη Λογγανικοῦ.

Εἶναι ὁ δρόμος μέ τή μεγαλύτερη κίνηση καί ὄχι σύνορα Ἀρκαδίας πρὸς Λογγανικό - Ἀγόριανη οἱ ἀρμόδιοι ἄς προσέξουν.

ΠΕΛΛΑΝΑ

Τοῦ ἀναποκριτῆ μας κ. ΑΡΙΣΤ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ

ΑΔΙΚΙΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ

Ἀνεκοινώθη ἐπίσημα ὅτι καλλιεργητές σιτηρῶν σπορᾶς φθινοπώρου 1980 ἀναλόγως τῆς περιχοῆς ἐκάστου θά τύχη οικονομικῆς ἐνισχύσεως· οἱ μέν τῶν ὀρεινῶν Κοινοτήτων διά τίς σπορές τῶν μέ σιτάρι, κριθάρι βρώμη καί σικαλη, οἱ δέ τῶν πεδινῶν διά τίς σπορές τῶν μόνων σέ σκληρό σιτάρι.

Διαπί συμβαίνει ἡ διάκρισις αὐτή μεταξύ ὀρεινῶν καί πεδινῶν; Ποία ἡ διαφορά μεταξύ τῶν κατοίκων οἰκισμοῦ Καστορείου ἀπό τούς κατοίκους τοῦ οἰκισμοῦ Καστορείου τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος, ἡ τῶν κατοίκων κοινότητος Ἀλευροῦς ἀπό τούς κατοίκους κοινότητος Πελλάνας;

Μήπως ὄλοι δέν κινῶνται στόν ἴδιο ἀγροοικονομικό χῶρο, ἡ μήπως, ὅταν βρέχη στό Καστόρι ἡ Ἀλευροῦ ἔχει λιακάδα στό Καστόρι ἡ Πελλάνα, ἡ μήπως ὄλοι, οἱ μέ τή Γεωργία ἀσχολούμενοι δέν «βράζουν στό ἴδιο



Η ΑΡΧΑΙΑ ΠΕΛΛΑΝΑ

Στό κύριο άρθρο μας ευχαρίστως δημοσιεύουμε έγγραφη διαμαρτυρία του γνωστού για την αγάπη προς τό χωριό του Πελλανιώτη κ. Χρήστου Μιχαλόπουλου Δημάρχου Δάφνης Ἀθηνῶν.

Ἐνώνοντας καί τή δική μας διαμαρτυρία γιά τή «Διαγραφή ἀπό τήν προβολή καί τούς χάρτες τῆς ἀρχαίας Πελλάνας».

Πρός τό Ὑπουργεῖο Πολιτισμοῦ καί Ἐπιστημῶν.
Ἀθήνα

Βόρεια τῆς Σπάρτης στήν ἄνω κοιλάδα τοῦ Εὐρώτα στήν ἀρχαιότητα ὑπῆρχαν 7 πόλεις μέ ξακουστές τήν τήν Πελλάνα καί τήν Βιλεμίνα.

Καί ἡ μέν Πελλάνα βρισκόταν ἀκριβῶς στή θέση τῆς σημερινῆς Πελλάνας μέ τούς 900 κατοίκους μεταξὺ Καστορείου καί Σελαισίας πού σήμερα ὄχι μόνον δέν προβάλλετε ἡ κληρονομιά πού μᾶς ἄφησαν οἱ πρόγονοί μας, ἀφοῦ οὔτε καν ἀναγράφεται στούς χάρτες πού κυκλοφορεῖτε.

Γιατί ἡ Ἀρχαία Πελλάνα κατὰ τή μυθολογία εἶναι ἡ πατρίδα τῆς ὠραίας Ἑλένης καί τῶν Διοσκουρίων κατὰ τή δική τους ταυτότητα καί παράδοση πού πολύ καλά γνωρίζουν 1) Οἱ Ἀγγλοί, ὅπως φαίνεται ἀπό τά συνημμένα φωτοαντίγραφα τῆς προχοῆς μέ τά ἀρχαιολογικά ἐνδιαφέροντα τῆς τοῦ Ἀγγλικοῦ βιβλίου 2) ἀπό τήν ἀφήγηση τοῦ ἱστορικοῦ Παιουσανία στά Λακωνικά τοῦ Πάπυρου σελ. 103, 105 γιά τό ἱερό τοῦ Ἀσκληπιοῦ καί 3) ἀπό τό ὑπ' ἀριθ. 892) 1974 ἔγγραφο τῆς ἀρχαιολογικῆς ὑπηρεσίας Σπάρτης, ἀντίγραφο ἐπισυνάπτουμε, καί ἀπό τό ὁποῖο φαίνεται πώς ἡ Πελλάνα λόγω τῆς θεσεῶς τῆς πιθανῆς ὁδοῦ εἰσβολῆς τῶν Δωριέων στή Λακωνία ἀλλά καί τῆς μυθολογίας συνδέσεως τῆς μέ τό ὄνομα τοῦ πρώτου βασιλεύου τῆς Σπάρτης καί τούς Διόσκουρους, ἡ Πελλάνα παρουσιάζει σημαντικό ἀρχαιολογικό καί ἱστορικό ἐνδιαφέρον κ.τ.λ. καί πού φαίνεται πώς ὅλα αὐτά ἐσεῖς ἡ ἀγνοεῖτε ἡ θέλετε νά ἀγνοεῖτε μέ ἀποτέλεσμα μιά σοβαρή κληρονομιά τῶν προγόνων μας νά βρίσκεται στήν ἀφάνεια ὡς καί πολλοί θυσασοί τῆς:

α) Νά παραμένουν κάτω ἀπό τό χῶμα καί νά γίνονται λεία ἐκεῖνων πού κατὰ καιροῦς τούς βρίσκουν καί τούς ἐξαφανίζουν.

β) Τό ἱερό τοῦ Ἀσκληπιοῦ πού ἀναφέρει ὁ Παιουσανίας μέ τούς διάφορους θησαυροῦς του, μικρῆς ἢ μεγάλης ἀξίας δέν ἔχει γίνει καμιά προσπάθεια ἀνεύρεσής του μέ ἀποτέλεσμα τιμαλφῆ πού βρέθηκαν τό 1961 νά μῆ, βρίσκονται στό μουσεῖο, οὔτε καν νά εἶναι γνωστά σήμερα σέ κάποιο ἰδιώτη, καίτοι βρέθηκαν σέ ἐκσκαφή σέ διπλανό χῶρο.

γ) Δέν βρέθηκαν οἱ 2 βασιλικοί μεγάλοι τάφοι, ἀπό τούς 3 δέ πού ὑπάρχουν στήν ἐπιφάνεια σήμερα, ὁ ἕνας γκρεμίστηκε καί οἱ ἄλλοι 2 κινδυνεύουν νά καταστραφούν.

δ) Δέν ἔγινε καμιά ἐρευνα στούς χώρους τοῦ κάστρου, καίτοι κατὰ τό ἀπώτερο παρελθόν ὅπως ἔλεγαν φήμες, εἶχαν βρεθεῖ ἀγαλματίδια καί ἐπιλιθῆσαν.

ε) Πολλοί μικροί τάφοι χτιστοί γύρω ἀπό τό ἱερό τοῦ Ἀσκληπιοῦ ἔχουν βρεθεῖ κατὰ τό παρελθόν ἀπό τούς κατοίκους μέ πέντε πάντα νεκρούς καί ἔχουν καταστραφεί.

Τέλος γιά ὅλη αὐτή τή κληρονομιά μέχρι σήμερα δέν ἔχει γίνει καμιά ἐνέργεια, οὔτε ἀπό ἐσᾶς οὔτε ἀπό κανένα ἄλλο γιά τή προστασία τούς βασικά, ἀλλά πέραν τούτου θά ἔπρεπε νά ἔχει ἀποκαλυφθεῖ καί νά ἔχει προβληθεῖ.

Ἄς κοιτάξει ὁ καθένας σᾶς ἀκόμα καί τούς χάρτες πού κυκλοφοροῦν χωρίς οὔτε καν νά ἀναγράφεται ἡ Πελλάνα σ' αὐτούς καί τά κείμενά σᾶς, ἀφοῦ ἐκτός τά ἀνωτέρω δέν ἐνδιαφερόθηκατε νά ὑπάρχει καί ἕνας ἀσφαλτοστρωμένος δρόμος γιά νά μεταφέρονται ἐκεῖ ἐκεῖνοι πού ξεκινοῦν ἀπό πολύ μακριά, ἀπό ξένες χώρες γιά νά ἐπισκεφθοῦν αὐτούς τούς χώρους πού δέν τούς βρίσκουν γιατί εἶναι καί γεμάτοι ἀπό βᾶτα, θάμνους ἢ ἄλλα ἐμπόδια.

Ἡ πλήρης αὐτή ἀγνοία πού καλύπτει τήν ἄνω κοιλάδα τοῦ Εὐρώτα μέ κύριες πόλεις τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς τήν Πελλάνα καί τήν Βιλεμίνα καί πού ἡ ἀποκάλυψη καί προβολή τούς θά ἔδινε κίνητρα γιά νά ἀναπτυχθεῖ ὅλη ἡ περιοχή τῶν Βορείων Δήμων τῆς Λακωνίας του-

Μαθητική Ἔστια Καστορείου

Εἶναι πλέον σέ ὄλους γνωστό, ὅτι ἡ ἴδρυση στό Καστόρι Μαθηματικῆς Ἐστίας γιά τήν στέγαση τῶν μαθητῶν τῆς Βορειοδημοτικῆς Περιχοῆς ἀφείλεται ἀποκλειστικά στό Γενικό Διευθυντή τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρυματός «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ» κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟ ΒΡΕΤΤΑΚΟ, χάρις τό δεικνυόμενο ἀδιάπτωτο ἐνδιαφέρον του γιά τήν περοχή μας. Ὁ κ. Βρεττάκος ἔχει ἀγαπήσει τήν περοχή τῶν Βορείων Δήμων καί δέν θά παύσει νά ἐνδιαφέρεται καί στό Μέλλον. Ὅταν τό ὄνειρο αὐτό γίνοι πραγματικότητα, τότε καί ὁ τελευταῖος Βορειοδημοτικός θά καταλάβει τήν μεγίστη σημασία καί ἀξία του.

Πάντως πληροφοροῦμε τούς ἀναγνώστες μας, ὅτι τό ἔργο αὐτό ἔχει πάρει πολύ καλό δρόμο. Βρίσκεται στήν πρώτη θέση, γιατί εἶναι τό μεγαλύτερο ἀπ' ὅλα κοινῆς ὠφέλειαις.

Μέ ἔγγραφο τοῦ ὁ Γενικός Διευθυντής κ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ γνωρίζει στήν Κοινότητα Καστορείου, ὅτι ἡ συνταξη τῶν μελετῶν καί σχεδίων ἐνετάχθη στό πρόγραμμα τοῦ 1981 τῶν Δημοσίων Ἐπενδύσεων. Θά χρηματοδοτηθεῖ δηλ. ἀπό τό Κράτος.

Ἐπίσης μέ τηλεγράφημα τοῦ ὁ κ. ΔΗΜ. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ πληροφορήσε τήν Κοινότητα ὅτι «ἐνεκρίθη πρόσθετη πίστωση γιά τήν ἀνάθεση σύνταξης μελέτης ἀνεργείας τῆς Μαθητικῆς Ἐστίας Καστορείου

Τό ἐγκριθέν ποσόν φτάνει τό 1.300.000 δρχ.

Πρός τούς Νέους

Πού πέτυχαν στίς Πανελλήνιες ἐξετάσεις Νέοι καί νέες τῆς Βορειοδημοτικῆς Περιχοῆς «Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ» Σᾶς ἀπευθύνει θερμά συγχαρητήρια γιά τήν ἐπιτυχία σᾶς στίς Πανελλήνιες ἐξετάσεις.

Εὔχεσαι καλή πρόοδο στά μαθήματα τῆς Σχολῆς, στήν ὅποια θά ἐγγραφεῖτε. Ἐνα πρόβλημα ἔχετε ν' ἀντιμετωπίσετε. Θά συνεχίσετε τόν ἀγῶνα σᾶς γιά τήν κατάκτηση τῆς Ἐπιστήμης, ἡ ὁ ἐνθουσιασμός σᾶς θ' ἀνακοπεῖ ἀπό τά πρώτα δῆματα;

Μήπως τόν πολὺτιμο χρόνο σᾶς τόν κατασπαταλεῖτε σέ ἄλλους σκοποῦς ἐκτός ἐπιστήμης;

Πολλές εἶναι οἱ παγίδες, πού θά στηθοῦν ἐντεχνα, γιά νά σᾶς παρασύρουν ἀποπροσανατολίζοντας καί ἀπομακρύνοντας σᾶς ἀπό τίς σπουδές σᾶς. Ἐπισημαῖνουμε ἕνα, τόν πιό ἐπικίνδυνο γιά τήν ἐπιστημονική σᾶς πρόοδο. Αὐτός εἶναι:

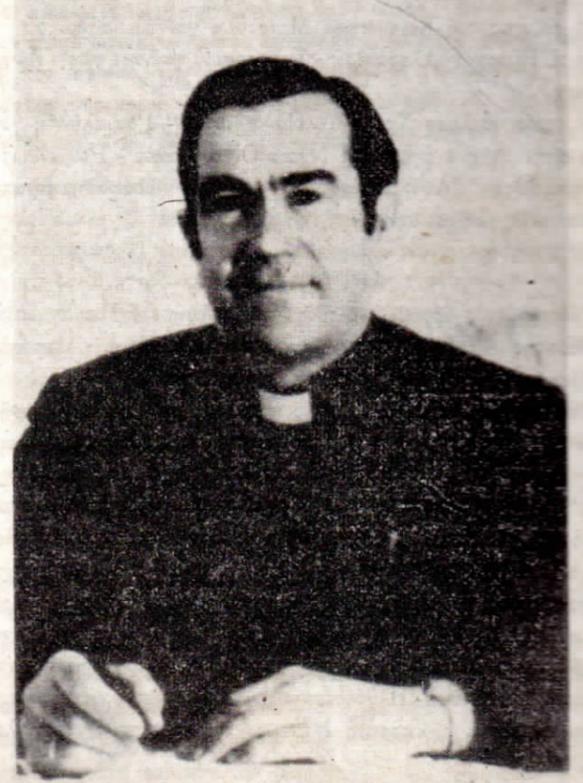
Ἡ ἔνταξη σᾶς σέ κάποια ὀργάνωση, ἡ ὅποια ἔχει σάν σκοπό τῆς νά σᾶς κινητοποιεῖ σέ πορεῖες, διαδηλώσεις, ἀπεργίες, ἐράνους, μαθήματα διαφώτισης, πωλήσεις ἰδεολογικῶν ἐντύπων κ.λ.π. Κατ' αὐτόν τόν τρόπο θά σᾶς ἀπομακρύνουν ἀπό τήν ἐπιστήμη πρὸς μεγάλη ζημία τοῦ ἑαυτοῦ σᾶς τῆς οἰκογενεῖαις σᾶς καί τῆς Κοινωνίας, γιατί τό ἀποτέλεσμα τῆς παρέκλισης αὐτῆς ἀπό τήν Ἐπιστήμη σᾶς θά εἶναι νά γίνετε ἀναρχικά στοιχεῖα καταστροφῆς καί ὄχι π ρ ο ὀ δ ο υ.

γιτσίου, τοῦ Καστορείου, τῆς Λεσιμιάς, τῆς Ἀγόριανης καί τοῦ Λογγανικοῦ μέ τά ἀφθονα τρεχούμενα νερά καί τό καταπράσινο ἐξωτικό πράσινο καί θά εἶχε συμβάλει νά κρατηθεῖ ὁ πληθυσμός πού ἀναγκάσθηκε νά πάρει τό δρόμο τῆς ξενιτιάς γιά νά ζήσει.

Γιά ὅλη αὐτή τήν ἀδράνεια σᾶς θά πρέπει κανεῖς νά δώσει συγχαρητήρια σέ ὄλους ἐσᾶς πού κρατᾶτε στήν ἀφάνεια κληρονομίες προγόνων μας, πού ἡ ἀξιοποίηση καί προβολή τούς θά ἔδιναν ἐκτός ἀπό τή γνώση τῆς προόδου καί τῆς ὑπαρξῆς τούς, τά ἀναγκαῖα κίνητρα γιά τήν ἀξιοποίηση σήμερα τῆς περιχοῆς καί τῆς βελτίωση τοῦ βιοτικῆς καί πολιτιστικῆς ἐπιπέδου τῶν κατοίκων.

Ἐμεῖς πού γνωρίζουμε τήν ὠφέλεια πού θά ἐπέλθει ἀπό τήν ἀξιοποίηση σέ ὅλη αὐτή τήν περοχή μέ τήν προβολή τῶν δύο αὐτῶν πόλεων τῆς ἄνω κοιλάδας τοῦ Εὐρώτα, τήν Πελλάνα καί τήν Βιλεμίνα, θά περιμένουμε ἔστω καί τόσο ἀργά τίς ἐνεργείες σᾶς, τοῦ καθένα ἀνάλογα μέ τίς ἀρμοδιότητές του.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ



† Rev. Fr. Nicholas J. Ksethias

Εἶναι ὁ σεβαστός καί πολύ ἀγαπητός μας Αἰδ)τος Νικόλαος Ἰωάννου Ξυδιάς πού ἱερούργει στήν Ἑλληνική Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία τοῦ Ἁγίου Δημητρίου στήν ἈΣΤΟΡΙΑ Η.Π.Α. Αἰσθάνεται τρομερή ἀδυναμία γιά τή γενέτειρά πού τό Καστόρι. Ὅταν τοῦ εἶναι μπορετό δέν χάνει τήν εὐκαιρία νά ἔρχεται στό ἀγαπημένο του Καστόρι νά δεῖ τόσο τῆ σεβαστή του Μάννα τούς συγγενεῖς καί φίλους, ὅσο καί ὄλους τούς κατοίκους. Σέ λίγες μέρες θά τόν ὑποδεθοῦμε καί πάλι, ὕστερα ἀπό τό θρησκευτικό του ἀναπαύσιμό στούς Ἁγίους Τόπους.

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΣΠΑΡΤΗΣ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΗΣ

Εἶναι ἡ τρίτη φορά μέσα σέ τρία χρόνια πού καλύπτονται οἱ λάκκοι - παγίδες στό δρόμο Σπάρτης Καστορείου. Τούτη τῆ φορά φαίνεται πώς γίνεται ἡ ἐργασία πιό ἐπιμελημένη, γιά περισσότερα χρόνια. Ἡ διαβεβαίωση τοῦ Νομάρχου ἦταν ἀληθής.

Ὅμως μέ τήν ὑπόσχεση πού ἔδωσε, τόν περαισμένο μήμα, γιά διαπλάτυση καί εὐθυγράμμιση τῶν ἐπικίνδυνων καί πολύνεκρων στροφῶν τί θά γίνει;

Εἶναι πρόβλημα πού ἐνδιαφέρει ὄλους τούς Βορειοδημοτές. Ὅλοι περνοῦμε καί ὄλοι κινδυνεύουμε.

Κυκλοφορεῖ ἡ φήμη ὅτι οἱ Ἀρκάδες Ἐργολάβοι θά ἀρχίσουν ἀπό τά σύνορα Ἀρκαδίας - Λακωνίας.

Ὅχι ἀπό τό τέλος, ἀλλά τό ἔργο ν' ἀρχίσει ἀπό τήν ἀρχή. Μπορεῖ ταυτόχρονα νά ἐργασθοῦν συνεργεῖα γιά διαπλάτυση καί κόψιμο τῶν στροφῶν μέ ἀσφαλτοστρωση τοῦ δρόμου Ἀγόριανη Λογγανικοῦ.

Εἶναι ὁ δρόμος μέ τή μεγαλύτερη κίνηση καί ὄχι σύνορα Ἀρκαδίας πρὸς Λογγανικό - Ἀγόριανη οἱ ἀρμόδιοι ἄς προσέξουν.

ΠΕΛΛΑΝΑ

Τοῦ ἀναποκριτῆ μας κ. ΑΡΙΣΤ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ
ΑΔΙΚΙΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ

Ἀνεκοινώθη ἐπίσημα ὅτι καλλιεργητές σιτηρῶν σπορᾶς φθινοπώρου 1980 ἀναλόγως τῆς περιχοῆς ἐκάστου θά τύχη οικονομικῆς ἐνισχύσεως· οἱ μέν τῶν ὄρειων Κοινοτήτων διά τίς σπορές τῶν μέ σιτάρι, κριθάρι βρώμη καί σίκαλη, οἱ δέ τῶν πεδινῶν διά τίς σπορές τῶν μόνων σέ σκληρό σιτάρι.

Διαπί συμβαίνει ἡ διάκρισις αὐτή μεταξύ ὄρειων καί πεδινῶν; Ποία ἡ διαφορὰ μεταξύ τῶν κατοίκων οἰκισμοῦ Καστορείου Καστορείου ἀπό τούς κατοίκους τοῦ οἰκισμοῦ Καστορείου τῆς ὁμωνύμου Κοινότητος, ἡ τῶν κατοίκων κοινότητος Ἀλευροῦς ἀπό τούς κατοίκους κοινότητος Πελλάνας;

Μήπως ὄλοι δέν κινοῦνται στόν ἴδιο ἀγροοικονομικό χῶρο, ἡ μήπως, ὅταν βρέχη στό Καστόρι ἡ Ἀλευροῦ ἔχει λιακάδα στό Καστόρι ἡ Πελλάνα, ἡ μήπως ὄλοι, οἱ μέ τῆ Γεωργία ἀσχολούμενοι δέν «βράζουν στό ἴδιο

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η σύζυγος του Δημ. Θεοφ. Λάζαρη γέννησε στη Σπάρτη κόρη.
 Η σύζυγος του Παναγ. Θεοφ. Λάζαρη γέννησε στη Σπάρτη αγόρι.
 Η σύζυγος του καθηγητή Γεωργίου Κ. Μπασικουρέλου γέννησε κόρη.
 Η σύζυγος του Κων(ντίνου) Μπιστόλα γέννησε αγόρι.
 Η κ. Γεωργία Αλεξάνδρη - Κουτσουμού γέννησε στην Αθήνα κόρη.
 Οι τρεις αδελφές Χρυσάνθη Παπαγιώτου - Ρουμειλιώτη γέννησε στην Αθήνα αγόρι. Η Ντόρα Οικονομάκου - Ρουμειλιώτη γέννησε στην Αθήνα κόρη. Η Λίτσα Παπαδημητριάδη Ρουμειλιώτη γέννησε στην Κρήτη κόρη.
 Συγχαρητήρια στους εύτυχημένους γονείς.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Τέλεσαν τους αρραβώνες τους στην Αθήνα ο Παναγιώτης Κ. Μοστίης μετά της χαριτωμένης δ. Έλισάβετ Ι. Μακιαπά. Καλές στέψεις.

Τέλεσαν τους αρραβώνες τους ο Παναγιώτης Κ. Μακρής μετά της Αθηνάς Γ. Ζιόβα από την Άλευρου. Καλές στέψεις

ΕΚΔΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

● Η δ. Ασπασία Σπ. Λούθη - Γκιτράκου ευχαριστούμε και ο αρχιτέκτονας αναπηρωτής κ. Ιωάννης Κ. Κύζης τέλεσαν τις στέψεις τους στην Μητροπολιτική καθεδρική με γορυσσαία του Μητροπολίτη κ. Ευσταθίου. Πέντακάσιοι περίπου καλεσμένοι πήραν μέρος στην παρατεθέντα δείπνο σ' ένα περιβάλλον καλλιήγητα διακοσμημένο και φωταγωγημένο στο περίβολο του σπιτιού. Η υποδειγματική και πρωτοφανής τέλεια οργάνωση έκανε εξαιρετική εντύπωση σ' όλους τους προσκαλεμένους.

Στο εύτυχημένο ζευγάρι εύχάμαστε κάθε εύτυχία και χαρά. Συγχαρητήρια και στους γονείς των Σπύρο και Αννίτα Λούθη για το ευχάριστο γεγονός που το γιόρτασαν τόσο όμορφα.

● Η Έλενα Γ. Ερμιλίου και ο Δαυίδ Καλούρας από Τρίπολη τέλεσαν τις στέψεις τους στην Αμερική και πραγματοποιήσαν γαμήλιο ταξίδι στην Ελλάδα. Να ζήσουν εύτυχημένοι.

● Η Βούλα Σπ. Βουραντώνη από το Καστρί και ο Κων(ντίνος) Βουνιάσης από τη Βορδόνια τέλεσαν τους γάμους των. Να ζήσουν.

ΑΦΙΕΙΣ: Ήλθε από τις Η.Π.Α. ο κ. Αθανάσιος Γ. Ερμιλίος με τη σύζυγό του για ολιγοήμερη διαμονή.

Από τον Καναδά μας ήλθαν οι αδελφές δ. Σταμάτα και Βασιλική Παν. Λιμαρδάκη για το κολοκάρι.

Από Η.Π.Α. ήλθε για το κολοκάρι ο Δ. Δημητριάδης.

ΠΑΡΑΔΕΙ

ΑΦΙΕΙΣ

Ήλθε από τον Καναδά ο Ιωάν. Παταλιέας επιτελώντας ιερό καθήκον, για να ιδεί και περιποιηθεί τους άρρωστους γέροντες γονείς του. Μετά την ανάρωσή τους αναχώρησε για τον Καναδά.

ΚΑΣΤΡΙ

● Στις 13-3-81 πέθανε η Ευγενία Λυκ. Δρίτσα 80 από τα Σερβείνια. Συλλυπητήρια στους συγγενείς.

● Στην Καναδά πέθανε ο Γεώργιος Μαυροτιδής και τα παιδιά του επιτελώντας την τελευταία επιθυμία του μετέφερον την σορό του πατέρα τους στο Καστρί όπου ενταφιάστηκε στο έλατο χωμα της πατρίδας του. Συλλυπητήρια στους συγγενείς

ΒΟΡΑΟΝΙΑ

● Τέλεσαν τις στέψεις των ο Γεώργιος Κολοκούρας μετά της Ειρήνης Αρμυλιώτη. Ευχάμαστε ζωή εύτυχημένη.

● Ο κ. Νίκωνας Θεοφ. Παχυγιάννης προσερχόμενος από το Περσικό Κόλπο ήλθε στη Βορδόνια και μετά ολιγοήμερη διαμονή του, αναχώρησε για Η.Π.Α.

ΓΕΩΡΓΙΤΣΙ

● Συγχαρητήρια θερμά στην εκλεκτή φίλο μας κ. Σπύρο Γεωργίου Αντιστήναρχο Ε. Α. που τέλεσε τους αρραβώνες που μετά της ωραιοτάτης δ. Σούλα Γ. Μαγκαλούση, δικηγόρου από τη Σπάρτη. Ευχάμαστε σύντομες καλές στέψεις.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ο Άδων. Γεωργιάδης βάπτισε την κόρη του, τό όνομα Εσθελία.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Πέθανε ο Δημητ. Σκουμπέλος 77.

ΑΓΟΡΙΑΝΗ

Η θγατέρα του Ιωάννη Σαχλά γέννησε στην Καναδά αγόρι. Η Παναγιώτα Νικολαϊδάκη ήλθε από τον Καναδά για να πει στη μητέρα της. Επίσης από την Αυστραλία αφιέρθηκε ο Σπύρος Αρβανίτης.

ΠΕΛΛΑΝΑ

● Πέθανε ο Γεώργιος Σγουρδας 79, ο Ν. Μαλλιός 85 και ο Δημ. Ήλ. Ρουμειλιώτης 77. Συλλυπητήρια στους συγγενείς των.

ΛΟΓΚΑΝΙΚΟΣ

● Συγχαρητήρια στο φίλο μας Γιάννη Εύθ. Βλάχο και τη Μαρία Ηλιοπούλου που τέλεσαν τις στέψεις των.

● Ευχάμαστε καλές στέψεις στην Χαράλαμπα Δημ. Δημάκη και την Ελισάβετ Άννα. Καλιάνη που τέλεσαν τους αρρα-

Βοηθείστε και σεις

● Ο δρόμος της Ήρας Μανής «ΖΩΟΔΟΧΟΣ ΠΗΓΗ» Καστρού για να γίνει χρειάζονται χρήματα και χρήματα δυστυχώς υπάρχουν πολύ λίγα.

Όλοι ως μη ξεχάσουν να βοηθήσουν να γίνει το έργο. Στείλτε τη βοήθειά σας απ' ευθείας στην Τράπεζα Πίστηως Σπάρτης ή σ' ένα μέλος της επιτροπής που επιμελείται το έργο ή μέσω της εφημερίδας. Η Παναγία περιμένει τη λαμπάδα σας. Μην αργείτε να στείλατε τη βοήθειά σας.

Για να συνεχισθεί ή διάνοιξη του δρόμου προς το Μοναστήρι μας απέστειλαν μέσω της εφημερίδας οι πιο κάτω τα εξής ποσά:

- Κων(ντίνος) Κακούνης Αμερική, 100 δολάρια
- Αντώνιος Πουλάκος Αμερική, 100 δολάρια
- Αντώνιος Παπαδόπουλος Αμερική, 50 δολάρια
- Νικολ. Τουφανίδης Καναδά 30 δολάρια
- Γαρυφαλλιά Πονηράκη Αθήναι, 1.000 δρχ.

Δυστύχημα

Σε αυτοκινητικό δυστύχημα σκοτώθηκε ο Σαράντος Μαυρομυχάλης κτηνίατρος από τις Κροικιές.

Είχε υπηρέτησει άριστα χρόνια στο κτηνιατρείο Καστρού και είχε διακριθεί σαν εξαιρετος άνθρωπος και άριστος επιστήμων. Η κηδεία του έγινε στις 24-6-81.

Πολλοί κάτοικοι Καστρού έσπευσαν για να αποδώσουν τον ύψιστο χαιρετισμό στον άεχο και πολύ άγαπητό Σαράντο Μαυρομυχάλη.

Η εφημερίδα συλλυπεύει τους συγγενείς.

Επικίνδυνη άγνοια

Τώρα το Κολοκάρι με το μάζμα των γόρτων δειματιών δημητριακών οι χωρικοί μας κινδυνεύουν να δηλητηριασθούν και χάσουν τη ζωή τους από το δηληνωμα φιδιών που έχουν δηλητηρήσει.

Στην Ελλάδα ζουν τρία είδη όχιας που έχουν θανατηφόρο δηλητήριο.

Πέρισε στα Περιβόλια παρ' όλο που χάνει τη ζωή της μια γυναίκα, που διαρκώθηκε από όχια (γλουσιτέρη) από ασυγκρίτη άγνοια.

Ποιές είναι οι ενέργειες, που θα πρέπει να κάνει αυτός που διαρκώθηκε ή καίνος που θα βρεθεί κοντά του;

Τό Έλληνικό Κέντρο Δηλητηριάσεων δίνει τις εξής οδηγίες.

1) Ο χρόνος είναι πολύτιμος παράγων. Οι πρώτες βοήθειες πρέπει να δοθούν άμεσα χωρίς καθυστέρηση.

Αν το δηληνωμα βρίσκεται στα χέρια ή πόδια 90% της περιπτώσεως να γίνει άμεσως περιέλιξη σε σημείο που να σταματάει ή φλεβική κυκλοφορία, ώστε να εμποδίζει την είσοδο του δηλητηρίου στο αίμα.

Η περιέλιξη δέν πρέπει να διατηρηθεί πολύ χρονικό διάστημα.

β) Η ροή του αίματος από την πληγή επιτρέπεται, όχι όμως και ή απομύζηση με τό στόμα του τραύματος από τό δηληνωμα.

γ) Τό θύμα πρέπει να αποκατασταθεί γαργάρες για τη χωρήρηση πολυδάκρυου αντισηπικού ορού. Η εισαγωγή από Ν)μείο κρίνεται απαραίτητη, έτσι και αν λήφθηκαν όλα τά μέτρα για την καταπολέμηση της δηλητηρίασης.

ΟΙ ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ ΜΑΣ

Εκτός από τη συνδρομή οι κάτω αναγνωστές μας έστειλαν και τά εξής ποσά για ενίσχυση της εφημερίδας. Τους ευχαριστούμε θερμά:

- ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΥΣΤ. ΑΡΦΑΝΗΣ, Αθήναι 100
- Αϊδ)τος ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΕΝΕΣ, Βορδόνια 100
- ΣΠΥΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΚΗΣ, Αθήναι 100
- ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΙΦΕΡΗΣ, Γερμανία 400
- ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΙΓΑΛΟΣ, Θεσ)νίκη 100
- ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, Αυστραλία 2000
- ΡΟΤΑ ΣΤΥΡΟΣ, Αυστραλία 281
- ΦΛΩΡΑ ΚΟΥΛΙΑΝΙΔΟΥ, Αθήναι 100
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΑΡΥΦΑΛΗΣ, Αθήναι 300
- ΔΗΜ. ΓΡΗΓΟΡΟΠΟΥΛΟΣ Η.Π.Α. δολ. 5
- ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ, Αυστραλία 2
- ΚΩΣΤΑΣ ΖΙΑΒΡΑΣ, Η.Π.Α. 10
- ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΛΙΩΤΗΣ, Αυστραλία 2
- ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΚΟΥΤΡΟΥΜΠΗΣ, Η.Π.Α. 10
- ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΠΟΥΛΑΚΟΣ, Η.Π.Α. 30
- ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΛΑΜΠΟΥ, Η.Π.Α. 5
- ΜΑΡΙΑ ΖΕΓΚΑ - ΛΑΜΠΡΑΚΗ, Καναδάς 5
- ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ, Αθήνα 300.

ΦΙΛΕ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ

ΑΝ ΔΕΝ ΕΣΤΕΙΛΕΣ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥ 1980

«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ»
 ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 ΔΙΕΥΘΗΝΤΗΣ: ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ
 ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
 ΜΑΡΙΑ ΜΕΝ. ΛΙΟΥΝΗ
 ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
 Έτησία έσωτερικού δρχ. 200
 Έτησία έξωτερικού
 Η.Π.Α. — Καναδά δολ. 20
 Αυστραλίας δολ. 18
 Χειρόγραφα δέν επιστρέφονται



Είναι ή Καψάλα πής πηλαγιάς του Αγιάμνη. Ας μη χτυπήσει ή καμπάνα για φωτιά. Προσοχή!

Τό ταχυδρομείο μας

— Αγαπητέ κ. Αντώνη Παπαδόπουλε από Η.Π.Α. Σας διαβεβαιούμε, ότι την εφημερίδα σας τή στέλνουμε ανέλλιπώς κάθε μήνα. Αν χάνονται φύλλα, άσφαλώς τούτο όφείλεται σε παραλήψεις των ταχυδρομικών υπηρεσιών.

— Αγαπητή άνεψιά Ιουλία Κρέσσερ - Μενίδη από Η.Π.Α. ευχαριστήθηκαν πολύ για τά καλά σου λόγια και τά ευχάριστα νέα σας.

— Αγαπητή άνεψιά Αννίτσα Κασταρού από Καναδά τό γράμμα σου μάς συνεκίνησε πολύ. Γνωρίζουμε την άγάπη σας για τό χωριό και τούς άρρώστους σας στην Ξενιτιά. Ευχαριστούμε για τά καλά σας λόγια.

— Κυρία Ειρήνη Χ. Γεωργιάτσου από Η.Π.Α. όπως συμβαίνει για όλους, έτσι και για Σας ή άπάντησή μας είναι πολύ άργησασμένη.

Τά συγχαρητήριά σας στο Δημ. Σπυρόπουλο τά διακρίναμε. Η βοήθεια για τό δρόμο του Μοναστηριού 25 δολ. πήγε στον προορισμό της. Σας ευχαριστούμε για όλα.

— Αγαπητέ μου Νίκο Αθαγόρα ευχαριστούμε τό ενδιαφέρον και την άγάπη σου για την εφημερίδα. Τό φύλλο του Ιανουαρίου 81 πρέπει να τό έλαβες. Ωραία ή έκδρομή του Συλλόγου σας με σκοπό την συνάντηση των Βορειοδημοτών.

Στό Σύλλογο «ΩΡΑΙΑ ΕΛΕΝΗ» έστειλα εφημερίδα και μάς έπιστρέφη δέν γνωρίζουμε γιατί. Πάντως έξακολουθούμε να στέλνουμε στον ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗ στους Βορειοδημοτες της «ΩΡΑΙΑΣ ΕΛΕΝΗΣ» Αυστραλίας.

— Κύριε Γιάννη Δρίτσα ευχαριστώ γιατί δέν μάς ξεχνάτε. Στο Βασίλη στέλνω εφημερίδα στη νέα διεύθυνση.

— Φίλε κ. Δημ. Λέντρο ευχαριστούμε, γιατί νοιώθετε τόσο πολύ την ανάγκη της εφημερίδας μας.

— Αγαπητέ μου παιδικό φίλε Νίκο Γκιανιάκη από τις Η.Π.Α. δέν γνωρίζω πως συμβαίνει να χάνονται φύλλα της εφημερίδας. Η εφημερίδα ταχυδρομείται πάντα ως τις 15 τό πολύ κάθε μήνα. Ευχαριστώ και ιδιαίτερα για την ενίσχυση.

— Αγαπητέ μου Κώστα Κακούνη από τό Σπρίνγκφιλντ Η. Π.Α. Γνωρίζω και από άλλη επιστολή σου τό πόσο Σας άνακουφίζει, όπως γράφεις, ή εφημερίδα. Ως προς την συνδρομή έγινε σύγχυση με τό άλλο Κώστα Κακούνη που μένει στο Νιού Άρκ.

— Κύριε Πέτρο Γ. Γρηγοράκη από Η.Π.Α. Σας ευχαριστώ πολύ για όλα.

— Κύριε Αντώνη Παπαδόπουλε από Η.Π.Α. στείλαμε τις εφημερίδες θά πρέπει να τις λαβαίνετε κάθε μήνα στη διεύθυνση που μάς στείλατε.

— Κυρία Ρηνούλα Τσαρούχα από Η.Π.Α. τά χρήματα των 2.000 δρχ. κατατέθηκαν για τό σκοπό που τά στείλατε δηλ. για τό δρόμο του Μοναστηριού.

Παναγ. Ν. Τσάκωνας

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ - ΠΟΛΕΟΔΟΜΟΣ
 ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ PRATT
 INSTITUTE N. YORKEΣ Η.Π.Α.

Αναλαμβάνει έργα Οικοδομικά, Τουριστικά Συγκροτήματα, Πολυοδομικά σχέδια οικισμών, έκδόσεις οί-

Τι άκουσα από το στόμα του σοφού Δασκαλου

ἀειμνήστου ΓΙΑΝΝΗ ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ

Ἐπιστημονικά τώρα ἔνα μεγάλο σφάλμα. Διαπραξάμε μέχρι σφάλμα νά φέρουμε ἀπό τὸ Ν.Α.Τ.Ο. Ζημιωθήκαμε πολύ. Σφάλματα κάνουν οἱ πολιτικοί μας, ὅταν ὠθούνται ἀπὸ τὸ συναίσθημα. Τὴν πολιτική δὲν πρέπει νά τὴν διακρίνει τὸ συναίσθημα. Πρέπει νά εἶναι ψυχρή, λογική, καθαρή, ξάστερη. Νά μὴ ἐπηρεάζεται ἀπὸ συναίσθημα. Ὁφείλομε νά ἐπανέλθουμε στὸ Ν.Α.Τ.Ο. καὶ ἂν ἀκόμη πρέπει νά πληρώσουμε. Ἄν τοῦτο εἶναι ἀδύνατο, τότε πρέπει νά φροντίσουμε νά συνδεθούμε μὲ ἄλλη συμμάχια. Δέν πρέπει νά μένομε μισήωροι. Ἐπιβάλλεται νά ἐπισυνάψουμε διμερῆ συμμάχια μὲ τὴν Ἀμερικὴ καὶ μάλιστα μὲ ὑποχωρήσεις.

Θά ἐξασφαλίσουμε μ' αὐτὸ τὴν ἀσφάλειά μας ἀπὸ τὰ συγκεροτήματα τῶν βορείων γειτόνων μας.

Ἡ φίλια μας μὲ τὴν Ἀμερικὴ νά εἶναι εἰλικρινής, ἀληθινή, τίμη καὶ σέ κάθε στιγμή νά τὴ φανερώνομε. Ὅταν ἡ Ἀμερικὴ εἶναι μαζί μας καὶ ἡ Εὐρώπη θά εἶναι μὲ τὸ μέρος μας.

Στὸν τομέα αὐτὸ ἔχομε μείνει πολύ πίσω ἀσυγχώρητα. Οἱ γείτονές μας, Τούρκοι, ἔχουν κάνει θαύματα. Παντὸς τὴν Ἀμερικὴ καὶ Εὐρώπη κάνουν ἐπιπορευτικὰ διαφώτισης τῶν ἐπιδοκομένων στόχων τους καὶ ἔχουν μεγάλες ἐπιτυχίες. Οἱ Ἕλληνες τί κάνουν; Ἀναπολύνονται. Καὶ ἂν δέν ἐφαρμόζεται ἡ λέξη στὴν κυριολεξία, πάντως ἐλάχιστα κάνουν καὶ ἐλαχιστότατα ἐπιτυγχάνουν. Ἀποτέλεσμα αὐτῶν νά διακυβεύονται μεγάλα Ἐθνικά μας συμφέροντα.

Ἡ Ἑλλάδα κατάντησε νά περιορισεῖ τὴν μὴ ὀρθὴ τοῦ Αἰγίου καὶ οἱ Τούρκοι νά διεκδικεῖν προαιώνια νησιά τοῦ Αἰγίου. Πού ἀκούστημε αὐτὸ οἱ νικητές, πού ἐπέβαλαν τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης καὶ τοὺς ὑπέγραψαν νά θέλουν ἐκ τῶν ὑστέρων νά τοὺς ποδοπατήσουν; εἶναι μιά ἀδικία πού πρέπει νά τὴν ξέρουν ὅλοι καὶ φαίνεται πὼς τὴν ἀρνοῦν πολλοὶ ἀκόμη καὶ πολιτικοί μας.

Ἡ Ἑλλάδα μετὰ τὴ Μικρασιατικὴ καταστροφὴ μὲ νικητές τοὺς Τούρκους κληθήκαμε καὶ ὑπέγραψε τὴ συνθήκη τοῦ 1923 μὲ ὅρους, τοὺς ὁποίους ὑπαγόρευσαν οἱ ἴδιοι. Πὼς λοιπὸν ἐπιδοκῶμε νά καταπατήσουν τὴν συνθήκη ἐγείροντες ἀξιώσεις ἀπὸ Αἴγιο καὶ τὰ νησιά μας;

Στὸ ἐπάμενο ἡ συνέχεια τῶν σχολιασμάτων μας.

Ἐγκαίνια Ναοῦ

Στίς 19 Ἰουλίου 1981 ἡμέρα Κυριακὴ θά τελεσθοῦν ὑπὸ τοῦ Σεβ. Μητροπολίτη μας κ. Εὐσταθίου τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ ἀφιερωμένου στὴν μνήμη τοῦ Ἁγίου ἐνδόξου Ἀποστόλου

ΑΝΔΡΕΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ.

Ὅλοι οἱ εὐσεβεῖς χριστιανοὶ τῆς Βορειοδυτικῆς περιοχῆς ἄς προσέλθουμε γιὰ νά τιμήσουμε, ὑμνήσουμε τὸν Ἅγιον ΑΝΔΡΕΑ καὶ δοξολογήσουμε τὸν Κύριον.

Νομαρχιακοὶ Σύμβουλοι

Τὰ Κοινοτικά Συμβούλια τῆς Λακωνίας ἐξέλεξαν Νομαρχιακοὺς Σύμβουλους κατὰ τὴν ψηφοφορίαν τῆς 31 Μαΐου ἑ.ἑ. τοὺς κάτωθι:

- Λακεδαιμόνος Ἀθανάσιος Γκουζούλης
- Ἐπιδαύρου Χαριστ. Καρυίδης
- Οἰτύλου Κυριάκος Παιτελεάκος
- Γυθείου Σπύρος Βαλασάκος

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Ὁ Παναγιώτης Τοῖπουρας πωλεῖ στὸ Καστόρειο μιά οἰκία ἐπὶ τῆς πλατείας στὴν τιμὴ μεγάλης εὐκαιρίας τῶν 38.000 δολλαρίων ἢ σὲ ἑλληνικὲς δραχμὲς μὲ τὴν τρέχουσα τιμὴ τοῦ δολλαρίου.

Πληροφορίες Γ. Μόρφην Πελλάνα καὶ στὸν ἴδιον P. TSIPOURAS 38 WRITING ST LYNN MASS 01902 Τηλ. 617. 5996320

Ὅσοι χρειάζεσθε ΤΑΧΙ γιὰ μέσση καὶ ἔξω Ἀθηνῶν τηλεφωνεῖστε στὸν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ ΓΕΩΡΓΑΝΤΑ Πρόθυμος νά σᾶς πᾶει, ὅπου θέλετε. Τηλ. 9733972

Δέν θά μετανοιώσετε ἂν ρωτήσετε γιὰ τίς σιδηροκατασκευές σας τὸν ΝΙΚΟΛΑΟ ΕΛ. ΜΠΡΙΣΙΜΙΤΖΗ

Σκοπὸς μας μὲ τὴν ἐπί πλέον δουλειὰ νά ἐξυπηρετοῦμε στὴν τιμὴ πλεόνασμα



Πανετυχεῖς οἱ γονεῖς τῆς νέφης Γεωργία καὶ Δημ. Γιαννίτσας μὲ τὴ μητέρα τοῦ γαμπροῦ δίπλα στὸ νιόπαντρο ἐκλεκτὸ ζευγάρι, ὕστερα ἀπὸ τίς στέψεις, πού ἔγιναν ἀπὸ Ν.Ι. Η.Π.Α.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ 1823-88

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ & ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ ΜΑΣ

ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΑΜΑΛΙΑ ΚΑΙ ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ

Μετὰ ἀπὸ διακοπὴ ἀρκετῶν μηνῶν ἀπανερχόμεθα στὸ ἱστορικὸ ἀνάρθρωμα.

Ὁ Κοινοκονδυλῶρος καὶ Σμολένσκις εἶχαν ἐμφυσήσει εἰς τὴν Ἀμαλία τὴν ἰδέαν, ὅτι ὁ στρατός εἶναι ἀφοσιωμένος εἰς αὐτήν. Πηλεπόλεμος τοῦτο, τσοῦστον ἐπιπορευτικὸν ὑπὲρ τοῦ στρατοῦ, ὡς πρὸς ἐλαχίστην προφυλάξειως προσέβαλε καὶ ἐμίση πάντα, ὅστις ἤθελε ταλμῆσαι νά εἴπῃ τι κατὰ τοῦ στρατοῦ, ὅταν δὴ ἤπυσε θέσει καὶ ἂν εἶχε καὶ ὑπηρεσίαν προσήνεγκεν εἰς τὸ Ἔθνος ἀρέσκοντες δὲ νά ὀνομάζῃ τὸν στρατὸν Στρατὸν τῆς.

Τὸ 1855-1856 ὅτε καπετράφη ἡ ληστεία διέπρεψεν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ ὁ Ἐπαρχὸς Παρηλασίας καὶ Λεβαδείας Δ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ, ὅστις ἀνελάμβανε τὰ ἔργα τοῦ Διοικητοῦ τῶν Μεταβατικῶν καὶ εἶδεν τὸ παράδειγμα εἰς τὸν λαόν, τρομαγμένον ἀπὸ τὰς καθημερινὰς θηρόξεις καὶ αἰχμαλωσίας τῶν ληστῶν, ἐμπούησας αὐτοῖς τὸ αἶσθημα τῆν διὰ πάσης θυσίας ἐξήντων τῆς ληστείας.

Ἐν τούτοις μετὰ τὰς ὑπηρεσίας του ταύτας ἡ Ἀμαλία δέν ἐπέτρεψε νά τοῦ δοθῇ ἀμοιβή τις, ἐζήτησε μάλιστα τὴν παῦσιν του, διότι ἐν τοῖς ἐγγράφοις του ἀπεδείκνυεν, ὅτι οἱ πολῖται κατέστρεψαν τὴν ληστείαν καὶ ὄχι ὁ στρατός. Ὅταν παρουσιάσθη ἐνώπιόν τῆς καὶ ἀπέδειξεν διὰ πραγμάτων, ὅτι ἂν δέν συνέτρεχεν ἐκθύμως ὁ λαὸς εἰς τὴν καταστροφὴν τῆς ληστείας, αὐτὴ δέν θά ἐξοντώνετο καθόλου. — «Ναί, εἶπεν, ἀλλὰ τοῦτο προσβάλλει τὸν στρατὸν μου». Τότε ὁ Δημητριάδης τῆς εἶπε: «Μὴ δίδετε τσακίτην προτίμησιν εἰς τὸν στρατὸν, διότι θά ἔλθῃ ἐποχή, καὶ ἂν ὁ στρατός οὗτος θά σᾶς ζητῇ εἰς ἐκάστην Βασιλικὴν ἐρασίην ἕνα βαθμὸν (κατ' αὐτὰς μόνον ὁ Ὄθων εἶπε βαθμὸς εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς) καὶ ἂν δέν τοὺς δώσητε θά κάμῃ μίαν ἐπιανάστασιν». «Εἶναι τρελλὸς» ἐφώνησεν ἡ Ἀμαλία. — «Εἶθε, μεγαλειότης, νά εἶναι τρελλοὶ αἱ σκέψεις μου, δυστυχῶς, ὅμως, θά ἐπαληθεύσω» ἀντέπεν ὁ ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ, ὅστις ἐκτοτε ἦταν ὑπὸ τὴν ὀργὴν τῆς, κατὰ δὲ τὴν ἐκνοστικὴν κατεργασία δέν ἐπέτρεψεν νά τοῦ δοθῇ τὸ παράσημον, ὡς ἐξυβρίσθησαν τὸν στρατὸν. Ὁ ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ μαθὼν τοῦτο καὶ δούς τὴν παρὰ τὴν ὑπηρεσίαν, τὴ παρήγγειλεν, ὅτι τὸν ἀξίαν δίδει εἰς τὸ παράσημά τῆς, ὡς θεοῦ ἐπιτοῦν μικρὸν, ἐὰν φέρῃ ποτὲ τοιοῦτον σημεῖον. Ἐν τούτοις ἡ 1 Ὀκτωβρίου ἀπέδειξεν τὴν Ἀμαλίαν τρελλήν καὶ τὸν ΔΗΜΗΤΡΑΚΑΚΗΣ φρόνιμον, ὅστις ἐφύλαξε καὶ τὸν λόγον του μὴ δεχθεῖς ὅσους τὸ ἀπενεμήθη τὸ παράσημον».

Ὁ περιοδικὸς τύπος σὲ διωγμό;

Κάνουμε γνωστὸ σ' ὅλους τοὺς ἀναγνώστες μας τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ὅτι ἡ ἐφημερίδα μας τυπώνεται μέσα στὸ πρῶτο 10)μερο κάθε μήνα καὶ ἀποστέλλεται ἕως τίς 15 τοῦ ἴδιου μηνῆ.

Πολλοὶ ἀναγνώστες μας διατυπώνουν παράνομα, ὅτι δέν λαβαίνουμ τακτικὰ τὴν ἐφημερίδα.

Παρακαλοῦμε τοὺς ἀναγνώστες μας 1) Νά μᾶς τὸ γνωρίζουν ἀμέσως, ὅταν περάσει ὁ μῆνας καὶ δέν ἔχει ἀκόμη ληφθεῖ. 2) Νά μᾶς ἐνημερώνουν τὴν ἀλλαγὴ τῆς διεύθυνσῆς τους. 3) Νά ἐπιστήσουν τὴν προσοχὴ τῶν ταχυδρομικῶν διανομῶν καὶ 4) Νά ἐξακριβώσουν τὴν πιθανὴ ἀπώλεια τῆς ἐφημερίδας μετὰ τὴν διανομὴ τῆς. ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἦλθε στὸ Καστόρειο ὁ μηχανικός τοῦ Ἐθνικοῦ Ἰδρυματός «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ» κ. Τάκης Ἀλεξανδρῆς, γιὰ νά συντάξῃ ἐκθεση καταλληλότητος τοῦ παροικισμένου οἰκοπέδου γιὰ Μαθητικὸ Ἔστιον

Ἡ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



(Ἡ λαογραφία εἶναι ὁ κώδικας τῆς ζωῆς μᾶς κοινῶν. Περιέχει ἀκριβεῖς νόμους γενικῆς ἐφαρμογῆς καὶ ἔργον πού, χωρὶς αὐτοῦ, ἡ ζωὴ πῶς λαοῦ θά ἦταν νεκρή. Ἐκτείνεται σ' ὅλες τίς κοινωνικὰς - λαϊκὰς ἐκδηλώσεις ἀπὸ τὴν γὰρ, τὴν λύπη, τὸν θάνατον, τὴν γέννηση, τὴν υἱεῖα, τὴν ἐργασία, τίς εἰδικὰς ἀπαγορεύσεις, τίς συνήθειες, τὸ τραγούδι, τὸ σεβασμὸν, τὴ συγγένεια, τίς γιορτὲς, τὴν ἐκπαιδευτικὴν τάξιν κ.ἄ.)

Σὰν μορφὴ λοιπὸν, κοινωνικῶν σχέσεων, πού ἐνώνει τοὺς ἀνθρώπους, διακινεῖται μὲ τὴν συναχτὴ ἐπαγγελίᾳ τους ἀπὸ τοὺς πρεσβυτέρους στοὺς νεότερους. Ἀλλὰ, οἱ διάφοροι κινήσεις ἐπιπορευτικὰς δέν διατηροῦνται πάντοτε ἀκέραιες γιατί, στὸ μεταξὺ, ἀλλοτίζουμ οἱ συνθήκες κοινωνικῆς ζωῆς, γίνονται οικονομικὰ μεταβολές, ἐπιδρῶν οἱ διεθνεῖς ἐπικοινωνίες, μεταβάλλονται οἱ ὅροι ἐργασίας μὲ τὴν συναχτὴ ἀνάπτυξη τῆς βιομηχανίας, οἱ ἀνθρώποι μετακινεῖται, ἡ σύσφιξη τῶν οἰκογενειῶν ἐλαττώνεται συνεχῶς μὲ τὴν διαφοροποίησιν τῆς ἐργασίας ἀλλὰ παρ' ὅλα αὐτὰ, μίαν κατηγορίαν ἐδύμων διατηρεῖται καὶ ἐπιβάλλεται.

Πρόκειται γιὰ κοινωνικὸς νόμους πού ἔχουν σημασία γιατί περιλαμβάνουμ ἀξίες καὶ δικαιώματα σεβαστὰ.

Γιὰ τὴν συγκέντρωση καὶ ἀξιολόγησιν αὐτῶν τῶν κοινωνικῶν κινήσεων, ὁ γράφων, πολλές φορές, ἔχει συστήσει τὴν μεθοδικὴν συγκέντρωσιν τους, ὡς νά γνωρίζουμ καὶ οἱ ἀπερχόμενες γενεὲς τὴν πορεία τῶν κοινωνικῶν μέσα στοὺς αἰῶνες, καὶ νά ἀντιλοῦν ὀφέλιμα διδάγματα, εἶναι μίαν ἐργασία πού πρέπει νά ἀρχίσῃ συστηματικὰ, ἀπὸ ὅλους τοὺς πνευματικὸς φορεῖς καὶ τίς ἀρχές, ἀκόμη καὶ ἀπὸ τὴν ἐκπαιδείαν, γιατί ὁ χρόνος εἶναι καταλυτικὸς καὶ δέν πρέπει νά καταστρέφονται οἱ πνευματικὲς καὶ κοινωνικὲς ἀξίες.

ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ

Νύχτα βαθιὰ σὲ κήπους μωρομένους, μὲ ἀνθὸνια καὶ ἀργυρὰ, γλυκὰ φεγγάρι. Ὄρα ἀνάπασης γιὰ τοὺς θλιμμένους, μὲ ἀνάσθη ὀργήστρα πού παίζει μὲ γὰρ.

Τὰ δέντρα σὰ νά σειοῦνται ἀπὸ ρίγη, ὀλόφρετες οἱ καστανὲς σπιθίζουμ. Θαύμα μυστικὸ καὶ ἡ ψυχὴ ἀνοίγει, Θαρρεῖς πὼς οἱ λαμπερὲς σκιὲς ἀνθίζουμ.

Δ. ΚΑΛΛΙΑΝΗΣ

Ἡ νέφη ἀκόμα περιμένει

Τοῦ ΧΡΗΣΤΟΥ ΚΑΤΖΙΑ

Κάποιος ἀπὸ τὰ χωριὰ τοῦ Ταυρέτου, ἂς μὴ ποῦμε τὸ ὄνομα του, εἶχε μείνει δύο φορές χήρος. Δέν μπορούσε νά κάνει χωρὶς γυναίκα. Σὲ προχωρημένη ἡλικία καλὰ καὶ σώνει ἦθελε καὶ τρίτη. Γύριζε ὅλα τὰ χωριὰ νά τὴ βρεῖ, ἀλλὰ ποῖα δεχόταν νά πάρῃ τὴ σειρά τῆς τρίτης; Τέλος ἀπὸ δῶ τὸ εἶχε ἀπὸ καὶ τὸ εἶχε βρῆκε μιά στὴν Ἀναστασάβα (Νέδουσα) τῆς Ἀλαγωνίας. Τοιαύτην γιὰ γάμο καὶ ξεκίνησε μὲ τὸν κομπάρο καὶ ἕνα ἀκόμη. Ξεκίνησαν οἱ τρεῖς (μῆνος ἀριθμὸς γιατί ζυγὸς τὸν εἶχαν γιὰ γρουσουζιά). Ὁ τρίτος τὸν ὀνομάζουμε. Ἦταν ὁ Μπαρμπα-Δημήτρης ὁ Γυανικακόπουλος ἢ Μπόγγρης ἀπὸ τὸ Λέβαρο τοῦ Διραρχίου. Μόλις φθάσανε στὰ σύνορα Διραρχίου-Αλαγωνίας καὶ συγκεκριμένα στὴ τοποθεσίαν Μάνεση, ὁ Μπαρμπα-Δημήτρης σαματᾶει τὸ γαμπρὸ καὶ τοῦ λέει.

— Ρέ σύ γαμπρέ γιὰ νάχομε καὶ καλὸ ρώτημα δέ μου λές παίρνεις τίποτα ἀπὸ αὐτὴ πού πάμε νά πάρομε;— Αὐτὸ μᾶς ἔλειπε, ἀπαντᾶει ὁ γαμπρός, δέ λές πὼς βρέθηκε καὶ τούτη;— Γιὰ στάσου ρέ γαμπρέ, τὴν τάδε τὴν ξέρεις ἀπὸ τὸ χωριὸ μας; ἔχει σπίτι, ἔχει κήπο καὶ ἀμπέλι, ἔχει γίδα καὶ γαϊδούρι, ἔχει κότες καὶ γουρῶν, εἶναι μὲ τὰ ὄλα τῆς, ἀπὸ τούτη πού πάμε νά πάρομε δέν παίρνεις τίποτα, καὶ οὔτε ξέρεις τί διάβολος εἶναι; δέ γυρίζουμε πίσω νά πάρεις τούτη πού τὴ γνωρίζουμε;

— Ὁ γαμπρός πετάγεται καὶ λέει: Τοῦτο κάνε, πᾶμε πίσω, ἀλλὰ πῆρανε γρήγορα νά τῆς τὸ πῆς μὴ χάσομε καὶ τούτη πού τὴν ἔχομε σίγουρη. Γύρισαν σὲ χωριὸ. Ὁ μπαρμπα-Δημήτρης καθάλα σὲ μουλάρ: μὲ τὸ κωλῆμν τράβηξε κατ' εὐθείαν στὸν κάτω μαχαλά γιὰ τὴν καινούργια νέφη. Ἡ κυρὰ ἀπὸ τὴν αὐτὴ πού εἶδε τὸ μπαρμπα-Δημήτρη τοῦ φώναξε. Ἐ; κυρ Δημήτρη κατὶ μὲ κωλῆμα γιὰ πού τόβαλες;— Ἐ; γιὰ σένα ἔρχουμαι. Μόρ' σὺ ἐμῆνο τὸν τάδε τὸν ξέρεις; Τὸν γύρισα πίσω ἀπὸ τοῦ Μάνεση γιὰ νά τὸν πάρεις ἐσύ— Τί λές Δημήτρη;— Ἐκεῖνο πού σοῦ λέου, λέγε τώρα καὶ ἡ ὄχι, γιατί ἀλλοτῶς φεύγομε νά φέρομε νέφη ἀπὸ τὴν Ἀλαγωνία. Μὴ κάθουαι καὶ σκέπτεσαι, λέγε, τῆς ξαναλέγει ζόρικια. — Ἐ, ἀπὸ τὸ λές καὶ τὸ θέλετες καὶ σύ, Μπαρμπα, ἂς γύνουμ...

Ἐπει ἡ ἄλλη ἀπὸ τὴν Ἀλαγωνία στολισμέναι μένει...καὶ ἀκόμη περιμένει.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η σύζυγος του Δημ. Θεοφ. Λάζαρη γέννησε στη Σπάρτη κόρη.
 Η σύζυγος του Παπαγ. Θεοφ. Λάζαρη γέννησε στη Σπάρτη αγόρι.
 Η σύζυγος του καθηγητή Γεωργίου Κ. Μπακουρέλου γέννησε κόρη.
 Η σύζυγος του Κων(ντίνου) Μπιστόλα γέννησε αγόρι.
 Η κ. Γεωργία Αλεξανδρή - Κουτσουμού γέννησε στην Αιθίοπια κόρη.

Οι τρεις αδελφές Χρυσάνθη Παπαγιώτου - Ρουμειλιώτη γέννησε στην Αθήνα αγόρι. Η Ντίνα Οικονομάκου - Ρουμειλιώτη γέννησε στην Αθήνα κόρη. Η Λίτσα Παπαδημητριάδη Ρουμειλιώτη γέννησε στην Κρήτη κόρη.

Συγχαρητήρια στους εύτυχημένους γονείς.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Τέλεσαν τους αρραβώνες τους στην Αθήνα ο Παπαγιώτης Χ. Μασής μαζί της χαριτωμένης δ. Έλισάβετ Ι. Μαριακά. Καλές στέψεις.

Τέλεσαν τους αρραβώνες τους ο Παπαγιώτης Κ. Μακρής μαζί της Αθηνάς Γ. Ζιόβρα από την Αλευρού. Καλές στέψεις.

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

● Η δ. Ασπασία Σπ. Λούθη - Γκατράκου ευχαριστολόγος και ο αρχιτέκτονας αναπληρωτής κ. Ιωάννης Κ. Κύζης τέλεσαν τις στέψεις τους στον Μητροπολιτικό ναό Σπάρτης με χορηγία του Μητροπολίτη κ. Ευσταθίου. Πέντακάσιμο περίπου καλεσμένοι πήραν μέρος στον παρατεθέντα δείπνο σ' ένα περιβάλλον κατάλληλα διαρρυθμισμένο και φωταγωγημένο στο περίβλητο του σπιτιού. Η υποδειγματική και πρωτοφανής τέλεση οργάνωση έκανε εξαιρετική εντύπωση σ' όλους τους προσκαλεμένους.

Στο εύτυχημένο ζευγάρι εύχαστε κάθε ευτυχία και χαρά. Συγχαρητήρια και στους γονείς των Σπύρο και Αννίτα Λούθη για το ευχάριστο γεγονός που το γιόρτασαν τόσο όμορφα.

● Η Έλενα Γ. Ερμιλίου και ο Δαυίδ Καλιόβας από Τρίπολη τέλεσαν τις στέψεις τους στην Αμερική και πραγματοποιήσαν γαμήλιο ταξίδι στην Ελλάδα. Να ζήσουν εύτυχημένοι.

● Η Βούλα Σπ. Βουρανή από το Καστρέ και ο Κων(ντίνος) Βουνιάσης από τη Βορδόνια τέλεσαν τους γάμους των. Να ζήσουν.

ΑΦΙΞΕΙΣ: Ήλθε από τις Η.Π.Α. ο κ. Αθανάσιος Γ. Ερμιλίου με τη σύζυγό του για άφιξη διαμονής.

Από τον Καναδά μας ήλθαν οι αδελφές δ. Σταμάτα και Βασιλική Παν. Διακοδάκη για το καλοκαίρι.

Από Η.Π.Α. ήλθε για το καλοκαίρι ο Δ. Δημητριάδης.

ΠΑΡΑΔΟΙ

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ήλθε από τον Καναδά ο Ιωάν. Παπαλιόβας ενταλόμενος ιερό καθήκον, για να ιδεί και περιποιηθεί τους αρρωστούς γέροντες γονείς του. Μετά την ανάρρωσή τους αναχώρησε για τον Καναδά.

ΚΑΣΤΡΙ

● Στις 13-3-81 πέθανε η Εύγενία Λυκ. Δρίτσα έτων 80 από τα Σερβεία. Συλλυπητήρια στους συγγενείς.

● Στον Καναδά πέθανε ο Γεώργιος Μικρογιάννης και τα παιδιά του ενταλόμενος την τελευταία επιθυμία του μετέφερον την πατρική του πατρίδα τους στο Καστρέ όπου ενταφιάστηκε στο έλατο χωματός της πατρίδας του. Συλλυπητήρια στους συγγενείς.

ΒΟΡΔΟΝΙΑ

● Τέλεσαν τις στέψεις των ο Γεώργιος Κολοκούβας μαζί της Ειρήνης Αρμάκη. Εύχαστε ζωή εύτυχημένη.

● Ο κ. Νίκωνας Θεοφ. Παπαγιώτης προσερχόμενος από τον Περσικό Κόλπο ήλθε στη Βορδόνια και μετά άφιξη διαμονής του, αναχώρησε για Η.Π.Α.

ΓΕΩΡΓΙΤΣΙ

● Συγχαρητήρια θερμότατα στον αγαπητό φίλο μας κ. Σπύρο Γεωργιάδη Αντιστράτηγο Ε. Α. που τέλεσε τους αρραβώνες που μαζί της ώρασιότητας δ. Σούλα Γ. Μαγκαλιούση, δικηγόρου από τη Σπάρτη. Εύχαστε σύντομα καλές στέψεις.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ο Άδων. Γεωργιάδης βάπτισε την κόρη του, το όνομα Ελισάβετ.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Πέθανε ο Δημητ. Σκουμπέλος έτων 77.

ΑΓΟΡΙΑΝΗ

Η θυγατέρα του Ιωάννη Σαχλά γέννησε στον Καναδά αγόρι. Η Παπαγιώτα Νικολακάκη ήλθε από τον Καναδά για να περάσει τη ματρίδα της. Επίσης από την Αυστραλία άφιξη διαμονής ο Σπύρος Αρβανίτης.

ΠΕΛΛΑΝΑ

● Πέθανε ο Γεώργιος Σγουρδός έτων 79, ο Ν. Μαλλίρης έτων 85 και ο Δημ. Ήλ. Ρουμειλιώτης έτων 77. Συλλυπητήρια στους συγγενείς των.

ΛΟΓΚΑΝΙΚΟΣ

● Συγχαρητήρια στο φίλο μας Γιάννη Ευθ. Βλάχο και τη Μαρία Ηλιοπούλου που τέλεσαν τις στέψεις των.

● Εύχαστε καλές στέψεις στον Χαράλαμνο Δημ. Δημάκη και την Ελισάβετ Άναστ. Κιζιλκλή που τέλεσαν τους αρραβώνες τους.

Βοηθείστε και σεις

● Ο δρόμος της Ίερās Μονής «ΖΩΟΔΟΧΟΣ ΠΗΓΗ» Καστρού για να γίνει χρειάζονται χρήματα και χρήματα δυστυχώς υπάρχουν πολύ λίγα.

Όλοι ως μη ξεχάσουν να βοηθήσουν να γίνει το έργο. Στείλτε τη βοήθειά σας απ' ευθείας στην Τράπεζα Πίσταως Σπάρτης ή σ' ένα μέλος της επιτροπής που επιμελείται το έργο ή μέσω της εφημερίδας. Η Παναγία περιμένει τη λαμπάδα σας. Μην άρνητε να στείλετε τη βοήθειά σας.

Για να συνεχισθεί ή διάνοιξη του δρόμου προς το Μοναστήρι μας απέστειλαν μέσω της εφημερίδας οι πιο κάτω τα εξής ποσά:

- Κων(ντίνος) Κακούνης Αμερική, 100 δολάρια
- Αντώνιος Πουλάκιος Αμερική, 100 δολάρια
- Αντώνιος Παπαδόπουλος Αμερική, 50 δολάρια
- Νικόλ. Τουφανίδης Καναδά 30 δολάρια
- Γαρυφαλλιά Πονηράκη Αθήναι, 1.000 δρχ.

Δυστύχημα

Σε αυτοκινητικό δυστύχημα σκοτώθηκε ο Σαράντος Μαυρομιχάλης κτηνίατρος από τις Κρανιές.

Είχε υπηρετήσει αρκετά χρόνια στο κτηνιατρείο Καστρού και είχε διακριθεί σαν εξαιρετικός άνθρωπος και άριστος επιστήμων. Η κηδεία του έγινε στις 24-6-81.

Πάλλοι κάτοικοι Καστρού έσπευσαν για να αποδώσουν τον ύψιστο χαιρετισμό στον άξεχαστο και πολύ αγαπητό Σαράντο Μαυρομιχάλη.

Η εφημερίδα συλλυπείται τους συγγενείς.

Επικίνδυνη άγνοια

Τώρα το Καλοκαίρι με το μάζεμα των χόρτων δερματιών δηλητηριωδών οι χωρικοί μας κινδυνεύουν να δηλητηριασθούν και χάσουν τη ζωή τους από το δηλητήριο που έχουν δηλητηριώσει.

Στην Ελλάδα ζουν τρία είδη όχιας που έχουν θανατηφόρο δηλητήριο.

Πέριστα στα Περιβόλια παρ' όλο που η ζωή της μια γυναίκα, που διαρκώθηκε από όχια (γλυσιτέρη) από ασυγκλήρη άγνοια.

Ποιές είναι οι ενέργειες, που θα πρέπει να κάνει αυτός που διαρκώθηκε ή καίνος που θα βρει καντά του;

Τό Έλληνικό Κέντρο Δηλητηριάσεων δίνει τις εξής οδηγίες.

1) Ο χρόνος είναι πολύτιμος παράγων. Οι πρώτες βοήθειες πρέπει να δοθούν άμεσα χωρίς καθυστέρηση.

Αν το δηλητήριο βρίσκεται στα χέρια ή πόδια 90% της περιπτώσεως να γίνει άμεσα περιέλιξη σε σημείο που να σταματήσει ή φλεβική κυκλοφορία, ώστε να εμποδίσει την είσοδο του δηλητηρίου στο αίμα.

Η περιέλιξη δεν πρέπει να διατηρηθεί πολύ χρονικό διάστημα.

2) Η ροή του αίματος από την πληγή επιτρέπεται, όχι όμως και η απομύζηση με το στόμα του τραύματος από το δηλητήριο.

3) Το αίμα πρέπει να επισκευθεί γαργάρες για τη χωρήρηση πολυδάκρυου αντισηπικού όρου. Η εισαγωγή στο Ν)μείο κρίνεται απαραίτητη, έτσι και αν λήφθηκαν όλα τα μέτρα για την καταπολέμηση της δηλητηρίασης.

ΟΙ ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ ΜΑΣ

Εκτός από τη συνδρομή οι κάτω αναγνωστές μας έστειλαν και τα εξής ποσά για ενίσχυση της εφημερίδας. Τους ευχαριστούμε θερμά:

- ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΥΣΤ. ΑΡΦΑΝΗΣ, Αθήναι 100
- ΑΙΔ)ΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΕΝΕΣ, Βορδόνια 100
- ΣΠΥΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑΚΗΣ, Αθήναι 100
- ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΛΕΙΦΕΡΗΣ, Γερμανία 400
- ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΙΓΑΛΟΣ, Θεσ)νίκη 100
- ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, Αυστραλία 2000
- ΡΟΤΑ ΣΤΥΡΟΣ, Αυστραλία 281
- ΦΛΩΡΑ ΚΟΥΛΙΑΝΙΔΟΥ, Αθήναι 100
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΑΡΥΦΑΛΗΣ, Αθήναι 300
- ΔΗΜ. ΓΡΗΓΟΡΟΠΟΥΛΟΣ Η.Π.Α. δολ. 5
- ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΟΥΖΟΥΛΑΣ, Αυστραλία 2
- ΚΩΣΤΑΣ ΖΙΑΒΡΑΣ, Η.Π.Α. 10
- ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΛΙΩΤΗΣ, Αυστραλία 2
- ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΚΟΥΤΡΟΥΜΠΗΣ, Η.Π.Α. 10
- ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΠΟΥΛΑΚΟΣ, Η.Π.Α. 30
- ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΛΑΜΠΟΥ, Η.Π.Α. 5
- ΜΑΡΙΑ ΖΕΓΚΑ - ΛΑΜΠΡΑΚΗ, Καναδάς 5
- ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ, Αθήνα 300.

ΦΙΛΕ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ

ΑΝ ΔΕΝ ΕΣΤΕΙΛΕΣ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥ 1980 ΚΑΙ 1981 ΣΤΕΙΛΕ ΤΗΝ ΤΩΡΑ

«Ο ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗΣ»
 ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
 ΔΙΕΥΘΗΝΤΗΣ: ΝΙΚ. Γ. ΜΕΝΙΔΗΣ
 ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
 ΜΑΡΙΑ ΜΕΝ. ΛΙΟΥΝΗ
 ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
 Έτησία έσωτερικού δρχ. 200
 Έτησία έξωτερικού
 Η.Π.Α. — Καναδά δολ. 20
 Αυστραλίας δολ. 18
 Χειρόγραφα δέν επιστρέφονται



Είναι ή Καψάλα της πλαγιάς του Αγιάνη. Ας χτυπήσει ή καμπάνα για φωτιά. Προσοχή!

Το ταχυδρομείο μας

— Αγαπητέ κ. Αντώνη Παπαδόπουλε από Η.Π.Α. Σας διαβεβαιούμε, ότι την εφημερίδα σας τη στέλνουμε άνωίλιπώς κάθε μήνα. Αν χάνονται φύλλα, άσφαλώς τούτο όφείλεται σε παραλήψεις των ταχυδρομικών υπηρεσιών.

— Αγαπητή άνεψιά Ιουλία Κρέσσερ - Μενίδη από Η.Π.Α. ευχαριστηθήκαμε πολύ για τα καλά σου λόγια και τα ευχάριστα νέα σας.

— Αγαπητή άνεψιά Αννίτα Καστρού από Καναδά τό γράμμα σου μάς συνεκίνησε πολύ. Γνωρίζουμε την άγάπη σας για τό χωριό και τούς άγώνες σας στην ξενιτιά. Ευχαριστούμε για τα καλά σας λόγια.

— Κυρία Ειρήνη Χ. Γεωργιάδου από Η.Π.Α. όπως συμβαίνει για όλους, έτσι και για Σας ή άπάντησή μας είναι πολύ άργαπορημένη.

Τα συγχαρητήρια σας στο Δημ. Σπυρόπουλο τά διαβίβασαμε. Η βοήθεια για τό δρόμο του Μοναστηριού 25 δολ. πήγε στον προορισμό της. Σας ευχαριστούμε για όλα.

— Αγαπητέ μου Νίκο Αλαφρογιάννη γνωρίζουμε τό ένδιαφέρον και την άγάπη σου για την εφημερίδα. Τό φύλλο του Ιανουαρίου 81 πρέπει να τό έλαβες. Ωραία ή ένδρομή του Συλλόγου σας με σκοπό την συνάντηση των Βορειοδημοτών.

Στο Σύλλογο «ΩΡΑΙΑ ΕΛΕΝΗ» έπελνα εφημερίδα και μάς έπεστράφη δέν γνωρίζουμε γιατί. Πάντως έξακολουθούμε να στέλνουμε στον ΒΟΡΕΙΟΔΗΜΟΤΗ στους Βορειοδημοτές της «ΩΡΑΙΑΣ ΕΛΕΝΗΣ» Αυστραλίας.

— Κύριε Γιάννη Δρίτσα ευχαριστώ γιατί δέν μάς ξεχνάτε. Στο Βασιλειό στέλνω εφημερίδα στη νέα διεύθυνση.

— Φίλε κ. Δημ. Λέντρο ευχαριστούμε, γιατί νοιώθετε τόσο πολύ την άνάγκη της εφημερίδας μας.

— Αγαπητέ μου παιδικό φίλε Νίκο Γκιαννακάκη από τις Η.Π.Α. δέν γνωρίζω πώς συμβαίνει να χάνονται φύλλα της εφημερίδας. Η εφημερίδα ταχυδρομείται πάντα ως τις 15 τό πολύ κάθε μήνα. Ευχαριστώ και ιδιαίτερα για την ενίσχυση.

— Αγαπητέ μου Κώστα Κικιούνη από τό Σπρίνγκφιλντ Η. Π.Α. Γνωρίζω και από άλλη επιστολή σου τό πόσο Σας άνακουφίζει, όπως γράφεις, ή εφημερίδα. Ως προς την συνδρομή έγινε σύγκριση με τον άλλο Κώστα Κικιούνη που μένει στο Νιού Άρκ.

— Κύριε Πέτρο Γ. Γρηγοράκη από Η.Π.Α. Σας ευχαριστώ πολύ για όλα.

— Κύριε Αντώνη Παπαδόπουλε από Η.Π.Α. στείλαμε τις εφημερίδες θά πρέπει να τις λαβαίνετε κάθε μήνα στη διεύθυνση που μάς στείλατε.

— Κυρία Ρηρούλα Τσαρούχα από Η.Π.Α. τά χρήματα των 2.000 δρχ. κατατέθηκαν για τό σκοπό που τά στείλατε δηλ. για τό δρόμο του Μοναστηριού.

Παναγ. Ν. Τσάκωνας
 ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ - ΠΟΛΕΟΔΟΜΟΣ
 ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ PRATT
 INSTITUTE N. YORKS Η.Π.Α.

Αναλαμβάνει έργα Οικοδομικά, Τουριστικά Συγκροτήματα, Πολεοδομικά σχέδια οικισμών, έκδόσεις οίκοδομικών έδαφών. Τηλ. 57 252 Καστρέ

Κίνδυνοι Πυρκαγιάς

ΑΞΙΟΜΙΜΗΤΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Η Βορειοδυτική Περιοχή έχει δοκιμασθεί πάρα πολύ από τις πυρκαγιές, που συνέβησαν από παρελθόν.

Ένα σιγήρο άκαμμένο άπερίσμητα πεταμένο στο δρόμο, στο χωράφι και τό κολό δέν άρχει.

Μιά άπροσεξία στο χωράφινά κάψουμε κάτι χωρίς να λάβουμε τά κατάλληλα προστατευτικά μέτρα, ή καταστροφή έγινε. Πρασόχη λοιπόν σε κάθε τί που μπορεί να προαλέσει πυρκαγιά με τρομακτικές συνέπειες μεγάλης ζημίας του συνόλου και του έαυτού μας, που κινδυνεύει, έκτός των άλλων να μπει και φυλακή.

Είναι γνωστό, πως κάθε περίπτωση πυρκαγιάς πρώτη ή καμπίνα δίνει τό σύνθημα του συναγερμού.

Οι Καστοριώτες ιδιαίτερα διακρίνονται για τήν καθολική συμμετοχή τους στην κατάσταση των πυρκαγιών άδιακρίτως ηλικίας. Η άσπραπιαία επέμβαση τους σώζει τήν κατάσταση. Παράδειγμα ή έκτακτη πυρκαγιά από κερκτικό στην περιοχή του Κυρίμπεη. Όλοι οι κάτοικοι σύσσωμοι έβέθησαν έγκαιρα όταν τόπο της εκδήλωσης και δούλεψαν σιληρά, για να άνακόψουν τήν πορεία της καταστροφής. Έτσι με τήν επέμβαση όλων των κατοίκων ή φωτιά περιορίστηκε. Άποτεφόθησαν μέ νο 4 στρέμματα με λίγες έλιές. Σημειώνουμε ιδιαίτερα τά έξι:

Στό συναγερμό πρώτος και καλύτερος, ο Παπαγιώργης Χιώτης, κατέβηκε άπεράνθρωπος προσάδειες δύναντας δύναμη και κουράγιο στους άλλους από τόν έαυτό του.

Ο Άγγρονάμος Καστορείου κ. Δημος. Άλεβίζος με τούς άγραφύλακας της ύπηρεσίας του συνέβησαν πολύ με τίς έπιτυχείς άναρχειές τους. Ο άσποφύλακας Γεώργιος Δάθος με τίς συντεχνικές του ύποδειξεις στον τρόπο άνέργειας και τέλος με τή καθολική συμμετοχή των κατοίκων Καστορείου πέτυχαν ένα άθλο περιόρισαν τήν καταστροφή στο έλάχιστο.

Ρωτήσαμε τόν άσποφύλακα κ. Γ. Δάθο να μάς πει τίς έντυ πώσεις του από τήν συμμετοχή των κατοίκων: Μάς είπε τά έξι: «Κατά τήν ύπερ 20 έτή ύπηρεσία μου έχω διαπιστώσει με μεγάλη μου χαρά, πως οι κάτοικοι Καστορείου είναι άφθοστο: σε προδικία τους στην κατάσταση των πυρκαγιών.

Άξίζουν πολλά συγχαρητήρια σε όλους.

Η καθολική και άσπραπιαία επέμβαση έσωσε ένα μεγάλο και άξιόλογο κομμάτι του κάμπου, που ήταν πυκνοφυτεμένο με έλιές».

ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΤΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ο Δ. KELLY, καθηγητής του Πανεπιστημίου Μπρίστον στην έδρα της Βυζαντινής και νεώτερης Έλληνικής Λογοτεχνίας, γράφει στους «NEW YORK TIMES THEHELLAS» τά έξι:

Ένα από τά φωτεινότερα άστέρια του ποιητικού γαλαξία, που φώτισε στο ποιητικό σπερέωμα τά τελευταία 100 χρόνια είναι ο ποιητής της σύγχρονης εποχής μας ο Όδυσσεύς, Έλύτης, που μαζί με τούς άλλους έθνικούς ποιητές δόθησε με τά έργα του στην δημιουργία της έθνικής έλληνικής συνείδησης.

Στή μακρόχρονη ιστορία του Έλληνα ή ποιήτη έχει έκφραση τήν πίστη του, τό πνεύμα του, τίς έλπίδες και τή λχχτήρα του για λευθαρία, πρόοδο, συναρμολόγηση, άγάπη και σεβασμό στα άνθρώπινα δικαιώματα.

Πριν άπ' όλα δέν πρέπει να ξεχνιέται ή μακρόχρονη μάτω μένη πορεία του λαού αυτού στην μεγάλη νύχτα της σιληθιάς, που άπέληξε τήν ολοκληρωτική του έξαφάνιση. Όπως άναφέρεται ο ιστορικός Παπαρηγόπουλος, δέν μιλάμε για τούς άναριθμούς εύγενείς θράκιμους του πνεύματος και της τέχνης, που πέτυχε στον διεθνή χώρο από τήν άλωση και δώθε με τούς Σαλλάρους, Κοραήδες, Καθάγηδες, Παλαμάδες, Σαφέρηδες και τούς άλλους, που είναι άμφίβολο άν διαθέτουν άλλες έπιδόσεις με τήν ιστορική περιπέτεια. Άναφοράμαστε μόνο στον μέγα έθλο του Έλληνικού κόσμου της τελευταίας 500 έτίας να μη χάσει τά σαχμά των ιδανικών του διατηρώντας τήν άνότητά του, που σε κάθε έσωτερική ή έξωτερική λαίλαπα να στέκεται παλικάρι σε στερές και θάλασσες.

Ο Δρ. KELLY έχει άφιέρώσει τή ζωή του στην μελέτη των συγχρόνων ποιητών μας και έχει πολλά βραβεία για τά έργα του. Θεωρείται σήμερα μία άύθυσια, όσον άφορά τήν νεοέλληνική σύγχρονη ποίηση. Δ. ΠΑΝΤΟΣ ΚΑΝΑΔΑΣ

ΤΙΜΗ ΣΤΟΥΣ ΕΥΕΡΓΕΤΕΣ & ΔΩΡΗΤΕΣ

Μιά πεινή, θεάραστη και άνθρώπινη εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στις 29 Μαΐου στην αίθουσα τελετών του Δημαρχείου Μεγάρου Σπάρτης.

Ο Σύνδεσμος των έν Άπτική Λακεδαιμονίων άπέστειλε μετάλλια τιμής και εύγνωμοσύνης στους μεγάλους δωρητές κι' εύεργέτες της Λακεδαιμονίας και Έπιτάφου Λιμηράς των Δήμων και Κοινοτήτων.

Η ώραία αυτή ιδέα ξεκίνησε από τό τό 1974 επί Προεδρίας του κ. Κοιν. Λουμάκη Σφραγιστού Ε.Α. είχε από τότε ζητηθεί από τίς κοινότητες να γνωρίσουν στο Σύνδεσμο τά όνόματα των μεγάλων δωρητών κι' εύεργετών.

Παρά τήν άποστολή των όνομάτων δωρητών κι' εύεργετών και των μετέπειτα έτών δέν κατέστη δυνατόν να τιμηθούν όλοι.

Έκτός, έλαχίστων εξαιρέσεων, τό γεγονός αυτό άποτελεί σοβαρή παράκληση, που να πρέπει να έπανορθωθεί τόσοταχύτερο. Από τήν Κοινότητα Καστορείου τιμήθηκαν με μετάλλιο ο Σύνδεσμος Καστοριωτών του Ν.Υ. Άμερικής και ο Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Καστοριωτών Μελοδούρης. Το μετάλλιο του Φιλανθρωπικού Σύνδεσμου Μελοδούρης παρέλαβε ο Πρόεδρος Καστορείου, ο όποιος θα φρονίσει για τήν άποστολή του στο Σύνδεσμο.

Τό μετάλλιο του Σύνδεσμου του Ν.Υ. Άμερικής θα τό παραδώσει ο Πρόεδρος του Σύνδεσμου κ. Κ. Λουμάκης, ο όποιος σύντομα θα μεταβεί στις Η.Π.Α.

Συγχαρητήρια θερμά στού έμπνευστή της ώραίας αυτής ιδέας κ. Κοιν. Λουμάκη και τό Διοικητικό του Συμβούλιο.

Άξίζει μια τέτοια τιμή στους ώραίους αυτούς ανθρώπους που ένα μέρος της παρουσίας των τό μετέτρεψαν σε Κοινωνικό λειτουργημα, χωρίς να περιμείνουν κομμάτι άνθρώπινη άνταμοιβή.

Έργα των Κοινοτήτων

ΚΑΣΤΟΡΕΙΟΝ

● Άναπέθηκε ή καπιασκειή της δεύτερης τιμμεντόπλακας, του Τουριστικού Περιπτέρου, στον έργολάθο κ. Γιώργο Μπότη.

● Υπογράφηκε τό συμφωνητικό της Κοιότητας με τόν έργολάθο κ. Δημήτρη Γιαννακόπουλο για τήν τιμμεντόσπρωση Κοινοτικών δρόμων άξίας 500.000 δρχ. Το έργο άρχισε σήμερα 10-7-81 ήμέρα εκτύπωσης της έφημερίδας.

ΓΕΩΡΓΙΤΣΙ

● Σύντομα θ' άρχισει τό έργο «Καλλιέργεια πηγών» για τήν ένίσχυση του ύδραγωγείου. Το έργο θα στοιχίσει 1.100.000 δρχ.

● Η Κοινότητα θα προβεί σε άπ' εύθείας άνάθεση σε έργολάθο για τιμμεντοσπρώσεις Κοινοτικών δρόμων άξίας 600.000 καθώς και για άγροτική όδοποιία 600.000 δρχ.

● Οι Γεωργιτσιάνοι πολύ σύντομα θα τιμήσουν τούς ήρωες άεροπόρους με θαυμασμό μνημείο που έχει φιλοτεχνήσει σχέδιο ο γλύπτης κ. Πραξιπέλης Τζαμουλίνος από τήν Τήνο.

Η έπιτροπή, της όποιος προίσταται ο άντιμαύαρχος έ.ά. κ. Χρ. Μπέλικας έργάζεται πυρετωδώς για τήν πραγματοποίηση του εύγενικού και ύψηλου σκοπού της άπονομής τιμής κι' εύγνωμοσύνης προς τούς ήρωες άεροπόρους Γεωργιτσιού Πετράκη, Γιάνναρη και Σκουμπέλου. Το ήρώων θα έχει ύψος 4,5 με τίς άνάγλυφες προτομές των ήρώων, στην δέ κορυφή του γρανιτόδραχου όρειχάλκινος άετός θα σκιαζει με τά άνοιχτά φτερά του τίς ήρωικές μορφές των ήρώων.

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΝΤΙΟΦΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

Του ΑΡΙΣΤ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ

Ένώ μεγάλος θόρυβος γίνεται για τήν προστασία της Δημοσίας υγείας και δαπανώνται τεράστια ποσά σε ένημερωτικές άκόμη και τηλεοπτικές κομπάνιες π. χ. «Τσιγάρο ή υγεία». Ποίος ενδιαφέρθηκε να μάθη ή να προλάβη τό μοιραίο άνός άγρότου, που εργαζόμενος στα κτήματά του ή εύρισκόμενος γενικώς στην ύπαιθρο δεχθή δάγκωμα δηλητηριώδους φιδιού; Που θα βρεθή άντιοφικός όρός; Πόσα άγροτικά ίατρεία είναι έφοδιασμένα με άντιοφικό όρό; ή και πόσα φάρμακεία διαθέτουν σε πρώτη ζήτηση τόν άντιοφικό όρό; Μήπως κάποιος άρμόδιος θα πρέπει να έπιληφθή, ώστε να είναι έφοδιασμένα τουλάχιστον τά Άγροτικά Ιατρεία με τόν τόσο άπαραίτητο όρό;

ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ
ΕΥΛΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΜΑΡΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΟΥΧΛΕΡΗΣ
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΚΥΗΜΕΝΗ - ΕΥΚΟΛΙΑ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΤΗΛ. 57.247 - ΠΕΡΙΒΟΛΙΑ

Έκφραση εύχαριστιών

Ο Πρόεδρος της Κοιότητας Καστορείου κ. Νικ. Μεβίδης μετά του Κοιν. Συμβουλίου του έκφράζουν τίς άπειρες εύχαριστίες των προς τόν Νομάρχη Λακωνίας κ. Κώστα Βοσιλίδη, τόν Προϊστάμενο Προγραμματισμού κ. Φωκιάνο και τόν Προϊστάμενο της Τ.Υ.Δ.Κ. Παναγιώτη Μπαρπαγιάννη για τήν συμπαράστασή τους και άπόλυτη κατανόηση της προώθησης προς έκτέλεση του έργου Κούρνιας.

Γιά τό 1981 έκτός του 1.000.000 του προγράμματος και 500.000 από ένέργειες του Υπουργού Δημ. Δοδάκη, χάρις στού άμέριστο ενδιαφέρον των άνωτέρω τό έργο Κούρνιας χρηματοδοτείται με 2.000.000 δρχ. άκόμη.

Έκφράζουμε και τίς θερμές εύχαριστίες μας προς τήν Κυβέρνηση Γ. ΡΑΛΛΗ που ένέκρινε τή χρηματοδότηση.

Τρία γράμματα άναγνωστών

Ο σεβασμιότατος και άγαπητός μου αδ)τος Πάτερ Νικόλαος Ευδίας από Η.Π.Α. μάς γράφει:

Άγαπητέ Νίκο,

Άφου με συγχαρήσει πρώτον για τήν άργιοφία μου δέξου τήν συνδρομή μου δια τόν «Βορειοδυτή» συνοδευμένη με τήν εύγνωμοσύνη μου δια τό τόσο ώραίο έργο που έπιτυλείτε και δια τήν συμβολή σου στην πρόοδο του άγαπητού χωριού μας.

Οργάνωσα ένα προσκύνημα εις τους Άγίους Τόπους για τίς άρχές του Ιουλίου και με τή βοήθειαν του Θεού σχεδιάζω να έλθω στο χωριό στα μέσα του Ιουλίου. Καλήν άντάμωση χαριστίσμούς στους φίλους.

Μ' άγάπη + Πάτερ Νικόλαος

Τώρα κι ένα χρόνο, παρακολουθώ μέσα από τό «Βορειοδυτή», τίς άξιόλογες προσπάθειες που καταβάλλεις, για να σηκώσεις τό παρτίο βάρος της έκδοσης μιας και' όλα ολοκληρωμένης και άρτιας έφημερίδας! Και τό σπουδαιότερο, που χρόνια τώρα έπρεπε ναχαι γίνει, γιάμισες τό πνευματικό κενό της περιοχής μας! Δέν στο κρύβω, σε ζηλεύω κάπως!..Κι ούτε βρίσκω τά κατάλληλα λόγια, για να έκφρασω τόν άπεράντο θαυμασμό μου και κινά να σε συγχαρώ θερμά κιόλας, για τό που βρήκες τό θάρρος ν' άναλάβεις τίς τόσο σημαντικές ευθύνες.

Κλειώνοντας, εύχομαι στο «Βορειοδυτή», ν, άντρείψει, να φερδύνει ν' άπλώσει τή κυκλοφορία του ως τή φιλοδοξία ν' άρτυλάσει όλάνερη τή Βόρεια περιοχή του Τσάγρετου που φερρώ ότι μπορεί ν' άκούμησει στη Λαγγάστρα, για ν' άκούρησει ως τά κεί ή θαρραλέα σας φωνή!..Και φρονώ ότι πολύ πολύ σύντομα θα ξεπεράσει κι αυτό τό μετριοπαθή στόχο του, γιατί ξεκίνησε με έμβλημα του τή Σφραγίδα της Προσάδειας!..

Φιλικώτατα

Γιάννης Χατζάκος - Δάσκαλος

Είμαι ταπεινός άναγνώστης του Βορειοδυτή και χαίρομαι έιλικρινά, που ή έφημερίδα σας έργίζει με ιδιαίτερο ενδιαφέρον όλα τά κοινωνικά προβλήματα του τόπου.

Πιστεύω κι εγώ, ότι ή προσφορά του τοπικού τύπου είναι άνεκτίμητη στη προσπάθειά του να προωθεί προβάλλοντας καυτά τοπικά θέματα, με σκοπό τήν πλάτεια ένημέρωση του κοινού, τήν όχληση άρμόδιων κρατικών παραγόντων με άνώτερο στόχο τήν επίλυση τους.

Η σφαιρική και σε βάθος θεώρηση και προβλή των τοπικών προβλημάτων μακράν προσατάληψως και κομματικών σκοπιμοτήτων, όπως πολύ σωστά και σε τίς τονίσαστε στο τελευταίο φύλλο, είναι ο πιο ένδεδειγμένος και άποτελεσματικός τρόπος λειτουργίας μιας τοπικής έφημερίδας.

Με τήν σκέψη ότι και ή δική μου συνδρομή θα συμβάλει, παράλληλα με τήν τακτική ένημέρωσή μου, στην οικονομική ένίσχυση του Βορειοδυτή, σας ζητώ να με συμπεριλάβετε στο κατάλογο των τακτικών συνδρομητών του.

Σας στέλλω δέ προκαταβολικά τό αντίτιμο της έτήσιας συνδρομής με ταχυδρομική έπιταγή.

Με έντιμηση

Νίκος Μοιράκης — Ο.Π.Ε. Σπάρτης

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

Χρήστου Άρ. Παπαστράτου
ΩΡΟΛΟΓΙΑ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ - ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ
ΚΑΣΣΕΤΕΣ
ΕΓΚΥΗΜΕΝΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ
ΟΔΟΣ ΑΓΗΣΙΛΑΟΥ 42 — ΣΠΑΡΤΗ Τηλ. 26.237
(*Έναντι Κέντρου Κοινωνικής Πολιτικής)

κειμένου να τεμαχισθεί όσο τό δυνατόν πιο γρήγορα ή τυπική διαδικασία του άνωτέρω σχεδίου νόμου και να καταβεί σύντομα

Νίκων Δ. Παπαγιαννάκος

ΣΤΟ ΥΠΕΡΣΥΓΧΡΟΝΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ
ΘΑ ΒΡΗΤΕ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΕ
ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ, ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ,
ΟΙΚΙΑΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ Κ.Λ.Π.
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 18 ΣΠΑΡΤΗ
(ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΛΑΤΕΙΑ)
Τηλ. 24026 — 28965